Brugsanvisning

Quality, Design and Innovation

home.liebherr.com/fridge-manuals

LIEBHERR

Indhold

1 Oversigt over apparatet ... 3
1.1 Leveringsomfang ... 3
1.2 Oversigt over apparat og udstyr ... 3
1.3 SmartDevice ... 3
1.4 Skabets anvendelsesområde ... 3
1.5 Konformitet ... 4
1.6 SVHC-stoffer i henhold til REACH-forordningen ... 4
1.7 EPREL-database ... 4
1.8 Reservedele ... 4

2 Generelle sikkerhedshenvisninger ... 4

3 Sådan fungerer Touch-displayet ... 6
3.1 Navigation og symbolforklaring ... 6
3.2 Menuer ... 6
3.3 Dvaletilstand ... 7

4 Idriftsættelse ... 7
4.1 Tilkobling af apparatet (første ibrugtagning) ... 7
4.2 Sådan tages EasyTwist-Ice i brug* ... 7

5 Opbevaring ... 7
5.1 Henvisninger angående opbevaring ... 7
5.2 Fryserum ... 7
5.3 Opbevaringstider ... 8

6 Energibesparelse ... 8

7 Betjening ... 9
7.1 Betjeningselementer og displayelementer ... 9
7.1.1 Status-visning ... 9
7.1.2 Symboler ... 9
7.2 Apparatets funktioner ... 9
7.2.1 Bemærkninger om apparatets funktioner ... 9
Slukning og tænding af apparatet ... 9
WLAN ... 9
Temperatur ... 10
Temperaturenhed ... 11
SuperFrost ... 11
Start af afrimningscyklus ... 11
PartyMode ... 12
SabbathMode ... 12
E-Saver ... 13
Display-lysstyrke ... 13
Døralarm ... 13
Indtastningsspærre ... 14
Apparatoplysninger ... 14
Software ... 14
Demotilstand ... 14
Nulstilling til fabriksindstillinger ... 15
7.3 Meddelelser ... 15
7.3.1 Oversigt over advarsler ... 16
7.3.2 Afslutning af advarsler ... 16
7.3.3 Oversigt over påmindelser ... 17

8 Udstyr ... 17
8.1 Skuffer ... 17
8.2 EasyTwist-Ice* ... 18
8.3 VarioSpace ... 19
8.4 Køleelement* ... 19

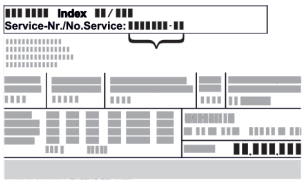
9 Service ... 19
9.1 Adskillelse/montering af udtrækssystemer ... 19
9.2 Afrimning af apparatet ... 19
9.3 Rengøring af skabet ... 20

10 Kundeservice ... 22
10.1 Tekniske data ... 22
10.2 Driftslyde ... 22
10.3 Teknisk fejl ... 22
10.4 Kundeservice ... 23
10.5 Typeskilt ... 23

11 Sæt ud af drift ... 24

12 Bortskaffelse ... 24
12.1 Forberedelse af apparatet til bortskaffelse ... 24
12.2 Miljøvenlig bortskaffelse af apparatet ... 24

Producenten arbejder løbende på at videreudvikle alle typer og modeller. Derfor beder vi om din forståelse for, at vi er nødt til at forbeholde os ret til ændringer hvad angår form, udstyr og teknik.

Symbol	Forklaring
	Læs vejledningen Få at lære alle fordelene ved dit nye apparat at kende bedes du læse henvisningerne i denne vejledning grundigt igennem.
	Yderligere oplysninger findes på internettet Den digitale vejledning med supplerende oplysninger og på flere sprog kan findes online ved hjælp af QR-koden på forsiden af vejledningen eller ved at angive servicenummeret på **home.liebherr.com/fridge-manuals**. Servicenummeret kan findes på typeskiltet:  *Fig.* Vejledende illustration
	Kontrollér apparatet Kontrollér alle dele for transportskader. Henvend dig til forhandleren eller kundeservice i tilfælde af klager.
	Afvigelser Vejledningen gælder for flere modeller, derfor kan forekomme afvigelser. Afsnit, der kun gælder for bestemte enheder, er mærket med en stjerne (*).
	Handlingsanvisninger og handlingsresultater Handlingsanvisninger er mærket med ▶. Handlingsresultater er mærket med en ▷.

Symbol	Forklaring
	Videoer Du kan finde videoer om apparaterne på YouTube-kanalen hos Liebherr-Hausgeräte.

Open-Source-licenser:

Enheden indeholder softwarekomponenter, der bruger open source-licenser. Information om anvendte open-Source-licenser kan hentes hér: **home.liebherr.com/open-source-licences**

Denne brugsanvisning gælder for:

FN..	42.. / 46.. / 50.. / 52..(i) / 66.. / 70.. / 72..
SFN..	52..
GN	42Ve04 / 46Ve05 / 50Ve06 / 52Ve07 / 42Vd24 / 46Vd25 / 50Vd26 / 52Vd2i
GNeu	1460 DI
SGN	52Vd27

Bemærk
Hvis dit apparat har et N i apparatbetegnelsen, er der tale om et NoFrost-apparat.

1 Oversigt over apparatet

1.1 Leveringsomfang

Kontrollér alle dele for transportskader. Hvis du har nogen klager, skal du kontakte forhandleren eller kundeservice. (se 10.4 Kundeservice)

Leveringen omfatter følgende dele:
- Gulvmodel
- Udstyr (afhængigt af model)
- Monteringsmateriale (afhængigt af model)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Servicebrochure

1.2 Oversigt over apparat og udstyr

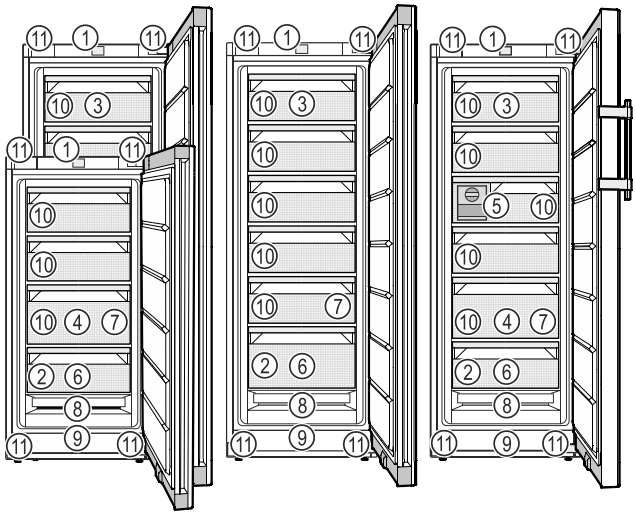


Fig. 1 Vejledende illustration

(1) Betjeningselementer
(2) Typeskilt
(3) Nedklappelig skuffe*
(4) SpaceBox*
(5) EasyTwist-Ice*
(6) Frysebakke*, køleelementer*
(7) Isterningbakke*
(8) NoFrost
(9) Ventilationsåbning
(10) VarioSpace
(11) Stillefødder (foran), transporthjul (bagved), transportgreb foroven (bagved) og forneden (foran)

Bemærk
▶ Hylder, skuffer eller kurve er ved leveringen anbragt således, at der opnås en optimal energieffektivitet. Ændringer af placeringen inden for de pågældende positioneringsmuligheder, f.eks. for hylderne i køledelen, påvirker dog ikke energiforbruget.

1.3 SmartDevice

SmartDevice er netværksløsningen til dit fryseapparat.

Hvis dit apparat er egnet eller forberedt til SmartDevice, kan du nemt og bekvemt integreret dit apparat i dit WLAN-net. Med SmartDevice-appen kan du betjene dit apparat via en mobil slutenhed. I SmartDevice-appen har du mulighed for at udføre ekstra funktioner og indstillinger.

SmartDevice-egnet apparat:*	Apparatet er SmartDevice-kompatibelt. Hvis du vil oprette forbindelse mellem apparatet og Wi-Fi, skal du downloade SmartDevice-appen.*
Apparat forberedt til SmartDevice:*	Dit apparat er forberedt til at blive anvendt med SmartDeviceBox. Du skal først købe og installere SmartDeviceBox. Du skal downloade SmartDevice-appen for at forbinde dit apparat med WLAN-nettet.*



Flere oplysninger om SmartDevice:	**smartdevice.liebherr.com**
Køb SmartDeviceBox i Liebherr-Hausgeräte-butikken:*	**home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html***
Download appen SmartDevice:	

Efter installationen og konfigurationen af SmartDevice-appen kan du integrere dit apparat vha. SmartDevice-appen og apparatfunktionen WLAN (se WLAN) i dit WLAN-net.

Bemærk
SmartDevice-funktionen er ikke tilgængelig i følgende lande: Rusland, Hviderusland, Kasakhstan.

Du kan ikke bruge SmartDeviceBox.*

1.4 Skabets anvendelsesområde

Bestemmelsesmæssig anvendelse

Skabet er udelukkende egnet til køling af fødevarer i husholdninger eller i hushold-

ningslignende omgivelser. Hertil hører eksempelvis

- personalekøkkener, pensionater med servering af morgenmad,
- til brug for gæster på landsteder, hoteller, moteller og andre steder med overnatning,
- til catering eller anden engrosvirksomhed.

Skabet er ikke beregnet til at blive anvendt til indbygning.

Al anden anvendelse er ikke tilladt.

Sandsynlig forkert anvendelse

Følgende anvendelse er udtrykkeligt forbudt:

- Opbevaring og køling af medikamenter, blodplasma, laboratoriepræparater eller lignende stoffer og produkter i henhold til bekendtgørelsen 2007/47/EF om medicinsk udstyr
- Anvendelse i områder med eksplosionsrisiko

Misbrug af skabet kan medføre, at de opbevarede varer beskadiges eller fordærves.

Klimaklasser

Skabet er alt efter klimaklasse beregnet til brug ved begrænset omgivende temperatur. Klimaklassen, som dit skab er omfattet af, er trykt på typeskiltet.

Bemærk

▶ For at sikre en problemfri funktion skal de angivne omgivende temperaturer overholdes.

Klimaklasse	For en omgivende temperatur fra
SN	10 °C til 32 °C
N	16 °C til 32 °C
ST	16 °C til 38 °C
T	16 °C til 43 °C
SN-ST	10 °C til 38 °C
SN-T	10 °C til 43 °C

Hvis dit apparat ikke har en fast vandtilslutning, er apparatets fejlfrie funktion garanteret ned til en omgivelsestemperatur på -15 °C.

1.5 Konformitet

Kølemiddelkredsløbets tæthed er kontrolleret. Apparatet opfylder de gældende sikkerhedsbestemmelser samt de tilhørende forskrifter.

For markedet i EU:* Apparatet opfylder direktiv 2014/53/EU.*

For markedet i GB:* Apparatet opfylder Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.*

EU-overensstemmelseserklæringens fuldstændige tekst kan findes på følgende internetadresse: www.Liebherr.com

1.6 SVHC-stoffer i henhold til REACH-forordningen

Med det efterfølgende link kan du kontrollere, om dit apparat indeholder SVHC-stoffer i henhold til REACH-forordningen: home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html

1.7 EPREL-database

Fra den 1. marts 2021 kan oplysningerne om mærkningen af energiforbruget og økodesign-kravene findes i den europæiske produktdatabase (EPREL). Du finder produktdatabasen under følgende link: https://eprel.ec.europa.eu/. Her opfordres du til at indtaste modelidentifikationen. Modelidentifikationen findes på typeskiltet.

1.8 Reservedele

Tilgængeligheden af reservedele til udstyrets funktionsdele og lagerdele er 15 år.

2 Generelle sikkerhedshenvisninger

Opbevar denne brugsanvisning sikkert, så du altid kan slå op i den, når du får brug for det.

Hvis du giver apparatet videre, skal du også give brugsanvisningen med til den efterfølgende ejer.

Læs denne brugsanvisning, før apparatet tages i brug, så det kan benyttes korrekt og sikkert. Følg altid de deri angivne anvisninger, sikkerhedshenvisninger og advarselshenvisninger. De er vigtige, så du altid kan installere og anvende apparatet sikkert og problemfrit.

Farer for brugeren:

- Denne enhed kan bruges af børn og af personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller psykiske evner eller manglende erfaring og viden, hvis de overvåges eller har modtaget instruktioner om, hvordan enheden skal bruges, og forstår de farer, der kan opstå i denne forbindelse.
  Enheden er ikke legetøj for børn. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn. Børn fra 3-8 år må tage ting ud af og sætte ting ind i enheden. Børn under 3 år skal holdes væk fra enheden, hvis de ikke er under konstant opsyn.
- Der skal være nem adgang til stikdåsen, så apparatet hurtigt kan afbrydes fra strømmen i tilfælde af en nødsituation. Den skal befinde sig uden for apparatets bagsideområde.

- Tag altid fat i stikket, når skabet skal afbrydes fra elnettet. Træk ikke i ledningen.
- I tilfælde af fejl trækkes stikket ud eller sikringen frakobles.
- Ledningen må ikke beskadiges. Skabet må ikke bruges med defekt ledning.
- Reparationer og indgreb på apparatet må kun udføres af kundeservice eller andet dertil uddannet fagpersonale.
- Skabet må kun monteres, tilsluttes og bortskaffes i henhold til oplysningerne i anvisningen.

Fare for brand:

- Det anvendte kølemiddel (angivelser på typeskiltet) er miljøvenligt, men brandbart. Udslippende kølemiddel kan antænde.
  - Kølekredsløbets rørledninger må ikke beskadiges.
  - Håndter ikke tændingskilder i skabets indre.
  - Inde i skabet må der ikke bruges elektriske apparater (f.eks. damprengøringsapparater, varmeapparater, ismaskiner osv.).
  - Hvis kølemiddel strømmer ud: Åben ild eller antændelseskilder i nærheden af udstrømningsstedet fjernes. Udluft rummet godt. Kontakt en servicetekniker.
- Opbevar ingen eksplosive stoffer eller spraydåser med brændbare drivgasser som f. eks. butan, propan, pentan osv. i skabet. Sådanne spraydåser kan kendes på den påtrykte oplysning om indholdsstofferne eller et flammesymbol. Gasser, som eventuelt slipper ud, kan antændes gennem elektriske komponenter.
- Tændte stearinlys, lamper og andre genstande med åben flamme skal holdes væk fra apparatet, så de ikke sætter apparatet i brand.
- Drikkevarer med alkohol eller beholdere med andet alkohol skal opbevares godt tillukket. Alkohol, som eventuelt slipper ud, kan antændes gennem elektriske komponenter.

Fare for at falde ned eller vælte:

- Sokkeler, skuffer, døre osv. må ikke benyttes som trin og man må ikke støtte sig til dem. Dette gælder især for børn.

Fare for levnedsmiddelforgiftning!

- Spis ikke nogen fødevarer, som er blevet opbevaret i for lang tid.

Fare for forfrysninger, fornemmelse af følelsesløshed og smerter:

- Undgå vedvarende hudkontakt med kolde overflader eller køle-/frysevarer, eller træf beskyttelsesforanstaltninger, f.eks. ved at anvende handsker.

Fare for kvæstelser og beskadigelser:

- Varm damp kan medføre skoldninger. Til afrimning må der ikke benyttes elektriske varme- eller damprenseapparater, åben ild eller afisningsspray.
- Benyt ikke skarpe genstande til fjernelse af is.

Fare for klemning:

- Tag ikke fat om hængslet, når døren åbnes og lukkes. Fingrene kan komme i klemme.

Symboler på skabet:



Symbolet kan være anbragt på kompressoren. Det refererer til olien i kompressoren og gør opmærksom på følgende fare: Kan være dødeligt, hvis det indtages eller kommer ind i luftvejene. Denne information har kun betydning ved bortskaffelsen. Ved normal anvendelse er der ingen fare.



Symbolet findes på kompressoren og angiver faren for brandfarlige stoffer. Mærkaten må ikke fjernes.



Denne eller en lignende mærkat kan findes på bagsiden af apparatet. Den henviser til, at der findes vakuumisoleringspaneler (VIP) eller perlitpaneler i døren og/eller i huset. Denne henvisning er kun relevant under bortskaffelsen. Mærkaten må ikke fjernes.

Overhold advarselshenvisningerne og de andre specifikke henvisninger i de andre kapitler:

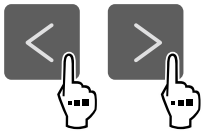
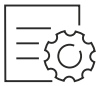
	FARE	Gør opmærksom på en umiddelbart farlig situation, som har døden eller alvorlige kvæstelser til følge, når den ikke undgås.
	ADVARSEL	Gør opmærksom på en farlig situation, som kan have døden eller alvorlige kvæstelser til følge, når den ikke undgås.
	FORSIGTIG	Gør opmærksom på en farlig situation, som kan have lettere eller større kvæstelser til følge, når den ikke undgås.
	VIGTIGT	Gør opmærksom på en farlig situation, som kan have materielle skader til følge, når den ikke undgås.
	Bemærk	Angiver nyttige henvisninger og tips.

3 Sådan fungerer Touch-displayet

Du betjener apparatet med Touch-displayet. Brug Touch-displayet (i det følgende kaldet displayet) til at vælge apparatets funktioner ved at trykke på symboler. Hvis du ikke udfører en handling på displayet i 10 sekunder, springer visningen enten tilbage til den overordnede menu eller direkte til statusvisningen.

3.1 Navigation og symbolforklaring

Illustrationerne bruger forskellige symboler til at navigere på displayet. Følgende tabel beskriver disse symboler.

Symbol	Beskrivelse
	**Tryk på navigationspilen Frem:** Naviger én videre i menuen.
	**Tryk på navigationspilen Tilbage:** Gå én tilbage i menuen.
	**Tryk gentagne gange på navigationspilen:** Gå til den ønskede funktion i menuen.
	**Tryk på bekræftelsessymbolet:** Aktivér/deaktivér funktion. Åbn undermenuen.
	**Tryk på bekræftelsessymbolet samtidig med symbolet Tilbage:** Gå ét menuniveau tilbage.
	**Pil med ur:** Det tager mere end 10 sekunder, før følgende visning fremgår af displayet.
	**Pil med tidsangivelse:** Det tager det angivne tidsrum, før følgende visning fremgår af displayet.
	**Åbn symbolet "Indstillingsmenu":** Gå til indstillingsmenuen, og åbn indstillingsmenuen. Om nødvendigt: Gå til den ønskede funktion i indstillingsmenuen. (se 3.2.1 Åbn indstillingsmenuen)
	**Åbn symbolet "Avanceret menu":** Gå menuen Avanceret, og åbn menuen Avanceret. Om nødvendigt: Gå til den ønskede funktion i menuen Avanceret. (se 3.2.2 Åbn menuen Avanceret)
Ingen handling inden for 10 sekunder	Hvis du ikke udfører en handling på displayet i 10 sekunder, springer visningen enten tilbage til den overordnede menu eller direkte til statusvisningen.
Åbn døren, og luk den igen	Hvis du åbner døren og lukker den igen med det samme, springer displayet tilbage til statusvisningen.

Bemærk: Illustrationer af displayet vises på engelsk.

3.2 Menuer

Apparatets funktioner er opdelt i forskellige menuer.

Menu	Beskrivelse
Hovedmenu	Når du tænder for apparatet, befinder du dig automatisk i hovedmenuen. Herfra kan du gå til apparatets vigtigste funktioner, indstillingsmenuen og den avancerede menu.
 Indstillingsmenu	Indstillingsmenuen indeholder yderligere funktioner til indstilling af apparatet. (se 3.2.1 Åbn indstillingsmenuen)
Menuen Avanceret	Den avancerede menu indeholder særlige funktioner til indstilling af apparatet. Adgang til den avancerede menu er beskyttet af den numeriske kode **1 5 1**. (se 3.2.2 Åbn menuen Avanceret)

3.2.1 Åbn indstillingsmenuen

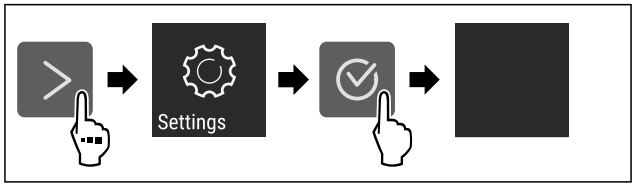


Fig. 2 Vejledende illustration

▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
▷ Indstillingsmenuen åbnes.
▶ Om nødvendigt: Gå til den ønskede funktion.

3.2.2 Åbn menuen Avanceret



Fig. 3

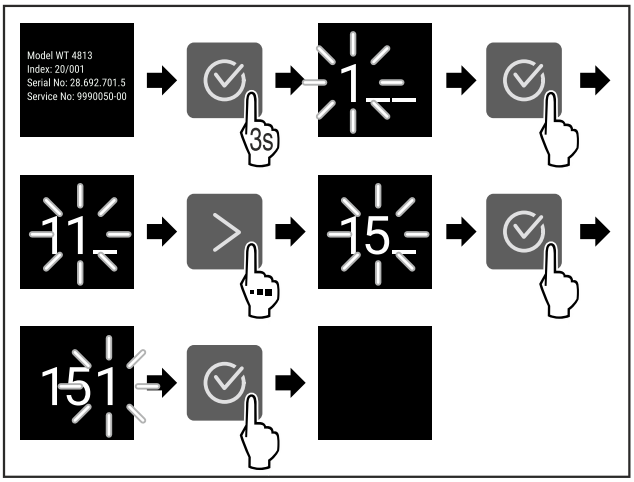


*Fig. 4 Vejledende illustration, adgang med numerisk kode **151***

▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
▷ Udvidet menu er åbnet.
▶ Om nødvendigt: Gå til den ønskede funktion.

3.3 Dvaletilstand

Hvis du ikke berører displayet i 1 minut, skifter displayet til dvaletilstand. I dvaletilstand er visningens lysstyrke dæmpet.

3.3.1 Afslut dvaletilstand

▶ Tryk på en vilkårlig navigationstast.
▷ Dvaletilstand afsluttes.

4 Idriftsættelse

4.1 Tilkobling af apparatet (første ibrugtagning)

Kontrollér, at følgende forudsætninger er opfyldt:

❑ Apparatet er opstillet og tilsluttet i overensstemmelse med monteringsvejledningen.
❑ Alt tape, klæbe- og beskyttelsesfolier samt transportsikringer i og på apparatet er fjernet.
❑ Alt reklamemateriale er fjernet fra skufferne.
❑ Touch-displayets funktionsmåde er kendt. (se 3 Sådan fungerer Touch-displayet)

Tænd for apparatet via Touch-displayet:

▶ Når displayet er i dvaletilstand: Tryk på bekræftelsessymbolet.
▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.

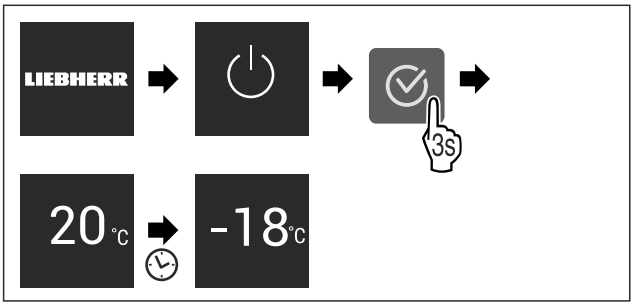


Fig. 5 Vejledende illustration

▷ Statusdisplayet fremkommer.
▷ Apparatet køler til den fabriksindstillede måltemperatur.
▷ Apparatet starter i demotilstand (statusvisning med DEMO vises): Når apparatet starter i demotilstand, kan du deaktivere denne tilstand inden for de næste 5 minutter. (se Demotilstand)

Yderligere oplysninger:

- Sådan tages EasyTwist-Ice i brug. (se 4.2 Sådan tages EasyTwist-Ice i brug*) *
- Sådan tages SmartDevice i brug. (se 1.3 SmartDevice) og (se WLAN)

Bemærk
Producenten anbefaler:
▶ Anbring **frostvarer** ved -18 °C eller derunder.
▶ Se bemærkninger vedrørende opbevaring. (se 5.1 Henvisninger angående opbevaring)

Bemærk
Du kan købe tilbehør i Liebherr-Hausgeräte-butikken på home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

4.2 Sådan tages EasyTwist-Ice i brug*

Hvis dit apparat er udstyret med en EasyTwist-Ice, skal du rengøre EasyTwist-Ice, før du **bruger den første gang**.

Kontrollér, at følgende forudsætninger er opfyldt:

❑ Skabet er fuldt tilsluttet.

▶ Rengøring af EasyTwist-Ice. (se 9.3.5 Rengøring af EasyTwist-Ice*)
▶ Fyldning af vandtank. (se Fyldning af vandtanken)

5 Opbevaring

5.1 Henvisninger angående opbevaring

ADVARSEL
Brandfare
▶ Undlad at bruge elektriske apparater i apparatets levnedsmiddelområde, såfremt disse ikke anbefales af producenten.

Bemærk
Energiforbruget stiger, og køleeffekten reduceres, hvis ventilationen er utilstrækkelig.
▶ Hold altid luftslidsen fri.

Overhold følgende opbevaringsspecifikationer:

- Pak fødevarer godt ind.
- Emballer råt kød eller rå fisk i rene, lukkede beholdere. Dermed forhindres det, at kød eller fisk kommer i kontakt med andre fødevarer eller drypper på dem.
- Opbevar fødevarer med afstand, så der er en god luftcirkulation.
- Opbevar fødevarer som angivet på emballagen.
- Hold altid øje med Bedst før-datoen, der er angivet på emballagen.

Bemærk
Hvis disse anvisninger ikke følges, kan det medføre, at fødevarer fordærves.

5.2 Fryserum

Her indstilles et tørt, køligt opbevaringsklima på -18 °C. Et køligt opbevaringsklima er velegnet til opbevaring af dybfrost- og frostvarer i flere måneder, til fremstilling af isterninger eller til indfrysning af friske fødevarer.

5.2.1 Indfrysning af fødevarer

Frysemængde

Du kan fryse op til lige så mange friske fødevarer inden for 24 timer som det, der står på mærkepladen (se 10.5 Typeskilt) under "Frysekapacitet ... kg/24t".

For at sikre, at fødevarerne hurtigt indfryses, skal du overholde følgende mængder pr. pakke:

- Frugt og grøntsager op til 1 kg
- Kød op til 2,5 kg

Indfrysning af fødevarer med SuperFrost

Afhængigt af frysemængden kan du aktivere SuperFrost før frysning for at opnå lavere frysetemperaturer. (se SuperFrost)

▶ Aktivér SuperFrost, hvis frysemængden er større end ca. 2 kg.

Tidspunktet, hvor du aktiverer SuperFrost, afhænger af frysemængden:

Frysemængde	Tidspunkt for aktivering af SuperFrost
Lille frysemængde	Aktivér SuperFrost ca. 6 timer før frysning. Når apparatet automatisk deaktiverer SuperFrost, skal fødevarerne lægges på plads.
Maks. frysemængde	Aktivér SuperFrost ca. 24 timer før frysning. Når apparatet automatisk deaktiverer SuperFrost, skal fødevarerne lægges på plads.

Placering af fødevarer

FORSIGTIG

Risiko for personskade på grund af knust glas!
Flasker og dåser med drikkevarer kan briste under frysning. Dette gælder især kulsyreholdige drikkevarer.

▶ Frys kun flasker og dåser med drikkevarer, hvis du har aktiveret BottleTimer-funktionen og SmartDevice-appen.

Frysemængde	Placering af fødevarer
Lille frysemængde	Placér emballerede fødevarer i den øverste skuffe. Læg om muligt fødevarerne bagest i skuffen tæt mod bagvæggen.
Maks. frysemængde	Fordel emballerede fødevarer i alle skuffer, men læg kun allerede dybfrosne fødevarer i den nederste skuffe. Læg om muligt fødevarerne bagest i skuffen tæt mod bagvæggen.

5.2.2 Optøning af fødevarer

ADVARSEL

Fare for levnedsmiddelforgiftning!

▶ Optøede fødevarer må ikke nedfryses igen.
▶ Forarbejd optøede fødevarer så hurtigt som muligt.

Du kan optø fødevarer på flere måder:

- i en køleenhed
- I mikrobølgeovnen
- I ovnen/varmluftskomfuret
- Ved stuetemperatur

▶ Tag kun så mange fødevarer ud som nødvendigt.

5.2.3 Frysebakke*

Med frysebakken kan du fryse bær, urter, grøntsager og andre små frostvarer, uden at det fryser sammen. Frostvarerne forbliver stort set i deres form og er senere nemmere at inddele i portioner.

Du kan desuden opbevare kølebatterierne pladsbesparende i frysebakken.*

▶ Fordel fødevarerne uemballeret med afstand på frysebakken.

5.3 Opbevaringstider

De angivne opbevaringstider er vejledende.

Ved fødevarer med angivelse af minimumholdbarheden er det altid den dato, der er angivet på emballagen, der gælder.

Vejledende opbevaringstider for forskellige fødevarer		
Spiseis	ved -18 °C	2 til 6 måneder
Pølse, skinke	ved -18 °C	2 til 3 måneder
Brød, bagværk	ved -18 °C	2 til 6 måneder
Vildt, gris	ved -18 °C	6 til 9 måneder
Fisk, fed	ved -18 °C	2 til 6 måneder
Fisk, mager	ved -18 °C	6 til 8 måneder
Ost	ved -18 °C	2 til 6 måneder
Fjerkræ, okse	ved -18 °C	6 til 12 måneder
Grøntsager, frugt	ved -18 °C	6 til 12 måneder

6 Energibesparelse

- Sørg altid for god ventilation og udluftning. Tildæk ikke ventilationsåbninger eller -gitre.
- Hold altid ventilatorens luftslids fri.
- Opstil ikke apparatet i områder med direkte sollys eller ved siden af varmeapparater el.lign.
- Hvis man opstiller apparatet lige ved siden af en ovn, kan energiforbruget stige minimalt. Dette afhænger af ovnens brugsvarighed og -intensitet.
- Energiforbruget afhænger af betingelserne på brugsstedet, f.eks. af den omgivende temperatur (se 1.4 Skabets anvendelsesområde) . Ved en varmere, omgivende temperatur kan energiforbruget øges.
- Åbn skabet i kortest mulige tid.
- Jo lavere temperaturen er indstillet, desto højere bliver energiforbruget.
- Alle fødevarer pakkes godt ind og opbevares tildækket. Dannelse af rim undgås.
- Varme retter lægges i: De skal afkøles til stuetemperatur forinden.

7 Betjening

7.1 Betjeningselementer og displayelementer

7.1.1 Status-visning



Fig. 6
(1) Temperaturvisning

Status-visningen viser den indstillede temperatur. Det er startvisningen. Derfra kan der navigeres til funktionerne og indstillingerne.

7.1.2 Symboler

Symbolerne informerer om skabets aktuelle tilstand.

Symbol	Skabets tilstand
	**Standby** Der er slukket for skabet eller temperaturzonen.
	**Blinkende tal** Skabet kører. Temperaturangivelsen blinker, indtil den indstillede værdi er nået.
	**Blinkende symbol** Skabet kører. Der udføres indstillinger.
	**Bjælken bygges op** Funktionen aktiveres.

7.2 Apparatets funktioner

7.2.1 Bemærkninger om apparatets funktioner

Apparatets funktioner er fabriksindstillet for at sikre, at apparatet er fuldt funktionsdygtigt.

Før du ændrer, aktiverer eller deaktiverer apparatets funktioner, skal du kontrollere, at følgende forudsætninger er opfyldt:

- ❑ Du har læst og forstået beskrivelserne af, hvordan displayet fungerer. (se 3 Sådan fungerer Touch-displayet)
- ❑ Du er blevet fortrolig med apparatets betjenings- og visningselementer.

Slukning og tænding af apparatet

Med denne funktion kan man slukke og tænde hele apparatet.

Slukning af apparat

Når man slukker for apparatet, gemmes tidligere foretagne indstillinger.

Kontrollér, at følgende forudsætninger er opfyldt:

- ❑ Handlingsinstruktioner (se 11 Sæt ud af drift) er udført.



Fig. 7

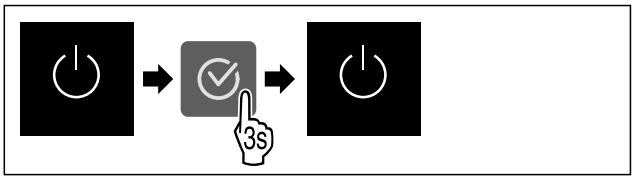


Fig. 8

▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
▷ Apparat er slukket.
▷ Der vises et standby-symbol på displayet.
▷ Display bliver sort.

Tænding af apparat

Når displayet er i dvaletilstand:

▶ Tryk på en vilkårlig navigationstast.

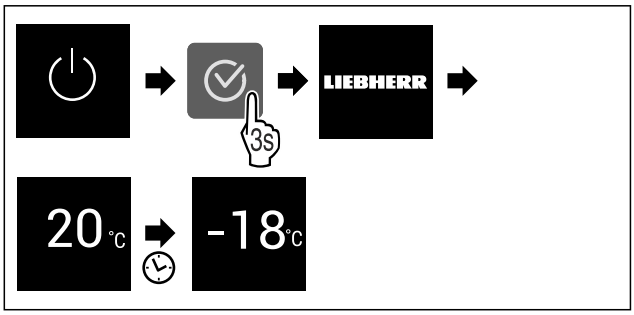


Fig. 9 Vejledende illustration

▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
Hvis apparatet starter i demotilstand:
▶ Deaktiver demotilstand. (se Deaktivering af demotilstand)
▷ Apparat er tændt.
▷ Tidligere foretagne indstillinger gendannes.
▷ Apparat køler til indstillet måltemperatur.

WLAN

Brug denne funktion til at slutte apparatet til Wi-Fi. Du kan derefter betjene det via SmartDevice-appen på en mobilenhed. Du kan også bruge denne funktion til at afbryde eller nulstille Wi-Fi-forbindelsen.

Hvis du vil oprette forbindelse til et Wi-Fi-netværk, skal du bruge SmartDeviceBox.*

Yderligere oplysninger om SmartDevice: (se 1.3 SmartDevice)

Bemærk
SmartDevice-funktionen er ikke tilgængelig i følgende lande: Rusland, Hviderusland, Kasakhstan.

Du kan ikke bruge SmartDeviceBox.*

Oprettelse af forbindelse til et Wi-Fi-netværk første gang

Kontrollér, at følgende forudsætninger er opfyldt:

- ❑ SmartDeviceBox er købt og sat i. (se 1.3 SmartDevice) *
- ❑ SmartDevice-appen er installeret (se apps.home.liebherr.com).
- ❑ Registreringen i SmartDevice-appen er afsluttet.

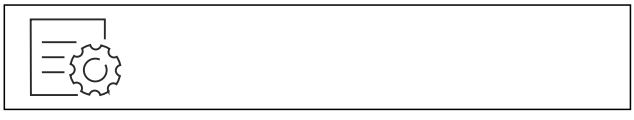


Fig. 10

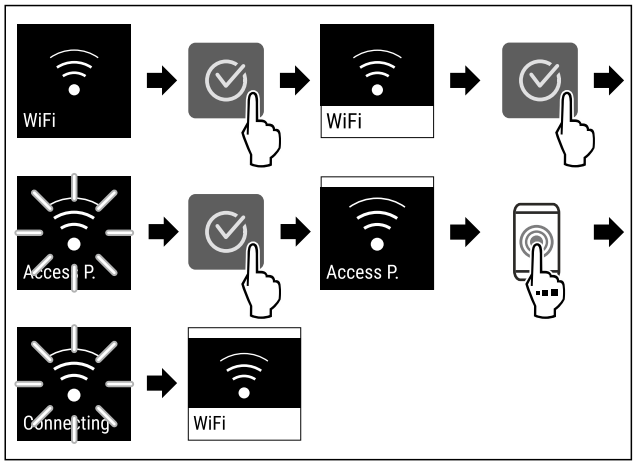


Fig. 11

▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
▷ Forbindelsen er etableret.

Afbrydelse af WLAN-forbindelsen



Fig. 12

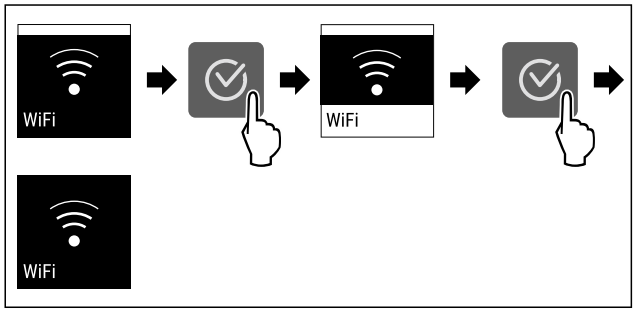


Fig. 13

▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
▷ Forbindelsen er afbrudt.

Nulstilling af WLAN-forbindelsen



Fig. 14

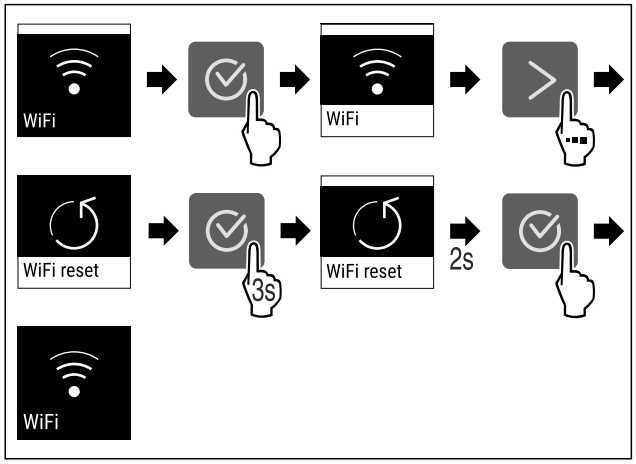


Fig. 15

▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
▷ Wi-Fi-forbindelse og andre Wi-Fi-indstillinger nulstilles til fabriksindstillingen.

Se oplysninger om Wi-Fi-forbindelsen



Fig. 16

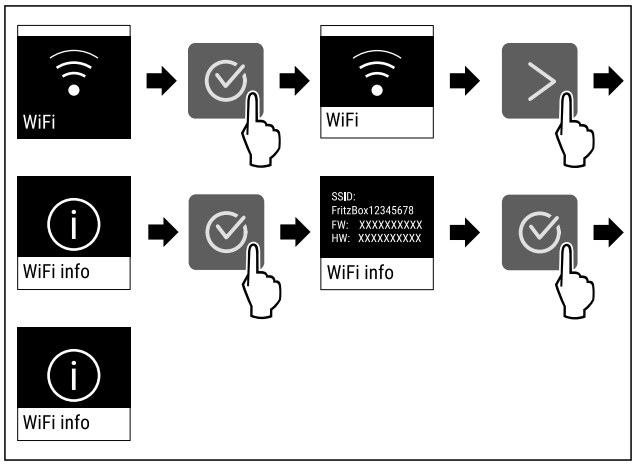


Fig. 17

▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.

-18°C Temperatur

Brug denne funktion til at indstille temperaturen.

Temperaturen afhænger af følgende faktorer:

- Hvor ofte døren åbnes
- Hvor lang tid døren er åben
- Rumtemperaturen på opstillingsstedet
- Typen, temperaturen og mængden af fødevarer

Fryserum	Fabriksindstillet temperatur	Anbefalet indstilling
-18°C	-18 °C	-18 °C

Temperaturindstilling

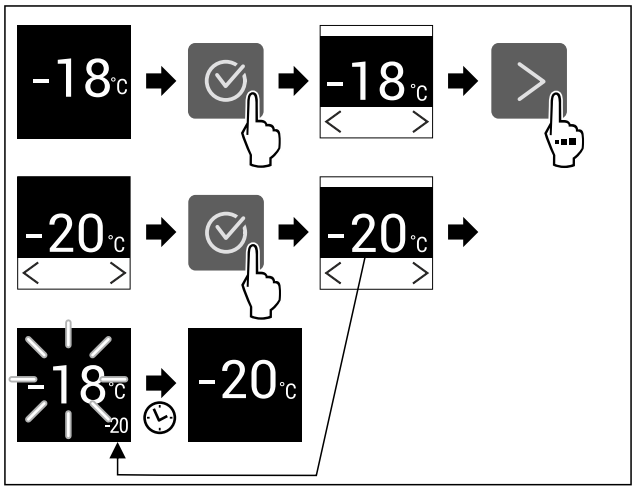


Fig. 18 Vejledende illustration

▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
▷ Temperatur er indstillet.

Temperaturenhed

Brug denne funktion til at indstille temperaturenheden. Du kan indstille grader i Celsius eller Fahrenheit som temperaturenhed.

Indstilling af temperaturenhed



Fig. 19

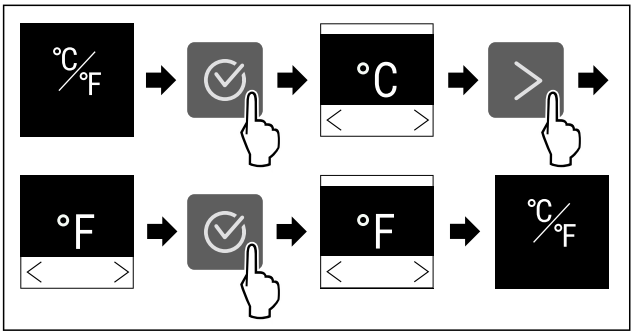


Fig. 20 Vejledende illustration: Skift fra grader i Celsius til grader i Fahrenheit.

▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
▷ Temperaturenhed er indstillet.

SuperFrost

Med denne funktion aktiverer eller deaktiverer man SuperFrost. Når man aktiverer SuperFrost, forstærker apparatet fryseeffekten. Dermed kan man opnå lavere frysetemperaturer.

Anvendelse:

- Friske fødevarer skal fryses så hurtigt som muligt ind til kernen.
  Dette sikrer, at fødevarernes næringsværdi, udseende og smag bevares.
- Øg kuldereserverne i opbevarede frostvarer, før apparatet optøs.

Når funktionen er aktiv, kører apparatet med højere effekt. Herved kan apparatets driftsstøj være midlertidigt højere, og energiforbruget stiger.

Aktivering af SuperFrost

Kontrollér, at følgende forudsætninger er opfyldt:

❑ Der tages hensyn til nedfrysningsmængden og tidspunktet for aktivering af SuperFrost. (se Indfrysning af fødevarer med SuperFrost)



Fig. 21

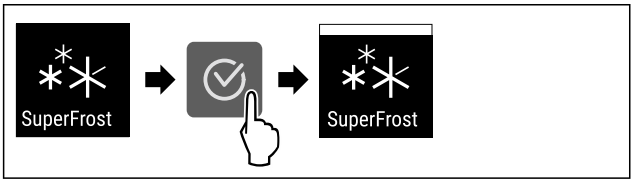


Fig. 22

▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
-eller-
▶ Aktiver SmartDevice-appen.*

▷ SuperFrost er aktiveret.

Deaktivering af SuperFrost

SuperFrost deaktiveres automatisk efter 56 til 72 timer, afhængigt af mængden af indlagte fødevarer. Man kan dog også altid deaktivere SuperFrost manuelt:



Fig. 23

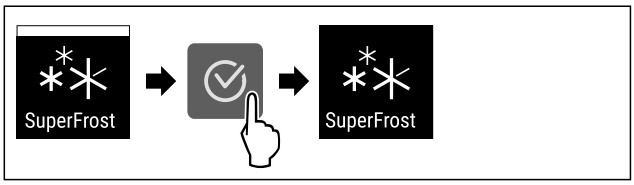


Fig. 24

▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
-eller-
▶ Deaktiver SmartDevice-appen.*

▷ SuperFrost er deaktiveret.
▷ Apparat fortsætter i normaldrift.
▷ Apparat køler til den tidligere indstillede temperatur.

Start af afrimningscyklus

Med denne funktion kan man manuelt starte den automatiske afrimningscyklus, hvis afrimningscyklussen ikke starter automatisk i tilfælde af en fejl.

Start af afrimningscyklus



Fig. 25

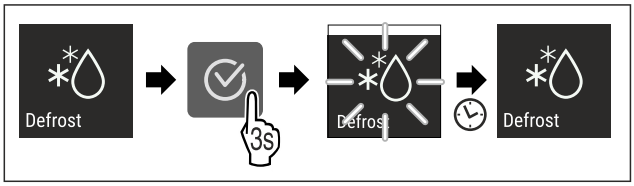


Fig. 26

▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
▷ Afrimningscyklus er startet: Symbol blinker, indtil afrimningscyklus automatisk afsluttes.
▷ Når afrimningscyklussen er færdig: Apparat fortsætter i normaldrift.

Afbrydelse af afrimningscyklus

Afrimningscyklussen afsluttes automatisk. Man kan dog også altid afbryde afrimningscyklussen i løbet af afrimningsprocessen:

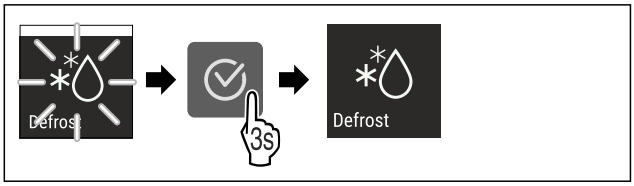


Fig. 27

▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
▷ Afrimningscyklus er afbrudt.
▷ Apparat fortsætter i normaldrift.

PartyMode

Med denne funktion aktiverer eller deaktiverer du PartyMode. PartyMode aktiverer diverse funktioner, der er praktiske i forbindelse med fester.

PartyMode aktiverer følgende funktioner:

- SuperFrost (se SuperFrost)

Du kan indstille alle anførte funktioner individuelt og fleksibelt. Når du deaktiverer PartyMode, annulleres alle ændringer.

Når funktionen er aktiv, kører apparatet med højere effekt. Herved kan apparatets driftsstøj være midlertidigt højere, og energiforbruget stiger.

Aktivering af PartyMode

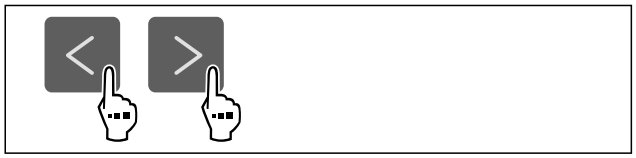


Fig. 28

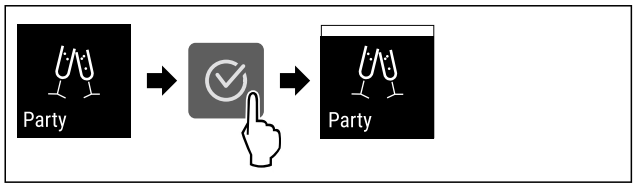


Fig. 29

▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
▷ PartyMode og de tilhørende funktioner er aktiveret.
▷ Den aktuelle temperatur blinker, indtil måltemperaturen er nået.

Deaktivering af PartyMode

PartyMode deaktiveres automatisk efter 24 timer. Du kan dog også altid deaktivere PartyMode manuelt:

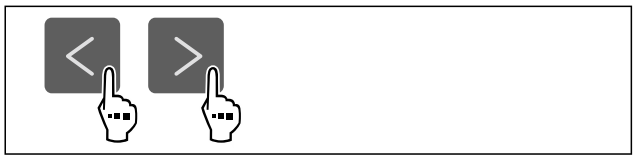


Fig. 30

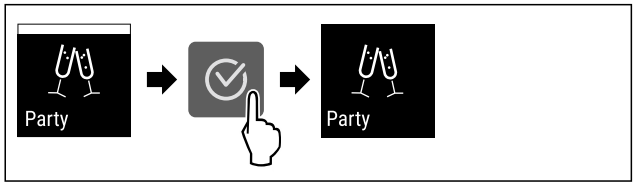


Fig. 31

▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
▷ PartyMode er deaktiveret.
▷ Apparat køler til den tidligere indstillede temperatur: Den aktuelle temperatur blinker, indtil måltemperaturen er nået.

SabbathMode

Med denne funktion aktiverer eller deaktiverer du SabbathMode. Hvis du aktiverer denne funktion, vil visse elektroniske funktioner blive slået fra. Det betyder, at apparatet opfylder de religiøse krav til jødiske helligdage som f.eks. sabbat og overholder STAR-K Kosher-certificeringen.

Apparattilstand ved aktiv SabbathMode
På statusdisplayet vises konstant SabbathMode.
Alle funktioner på displayet undtagen **funktionen Deaktivering af SabbathMode** er spærret.
Aktive funktioner forbliver aktive.
Displayet bliver ved med at lyse, når du lukker døren.
Påmindelser udføres ikke. Det indstillede tidsinterval stoppes.
Påmindelser og advarsler vises ikke.
Der er ingen døralarm.
Der er ingen temperaturalarm.
Afrimningscyklussen arbejder kun på det angivne tidspunkt, uafhængigt af brugen af enheden.
Efter strømsvigt returnerer enheden til SabbathMode.

Apparattilstand

Bemærk
Dette apparat har certificeringen fra instituttet „Institute for Science and Halacha“. (www.machonhalacha.co.il)

Der findes en liste over de STAR-K-certificerede apparater på www.star-k.org/appliances.

Aktivering af SabbathMode

ADVARSEL
Fare for forgiftning som følge af fordærvede madvarer!
Når du har aktiveret SabbathMode, og der opstår et strømsvigt, vises der ingen melding i statusvisningen om strømsvigtet. Når strømmen er tilbage, fortsætter apparatet med at køre på SabbathMode. Som følge af strømsvigtet kan madvarer blive fordærvede og medføre en levnedsmiddelforgiftning, såfremt de indtages.
Efter et strømsvigt:
▶ Undlad at spise madvarer, der var frosne og nu er tøet op.



Fig. 32

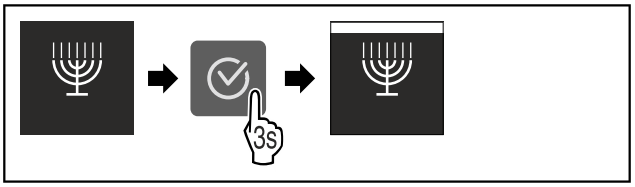


Fig. 33

▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
▷ SabbathMode er aktiveret.
▷ På statusdisplayet vises konstant SabbathMode.

Deaktivering af SabbathMode

SabbathMode deaktiveres automatisk efter 80 timer. Du kan dog også altid deaktivere SabbathMode manuelt:

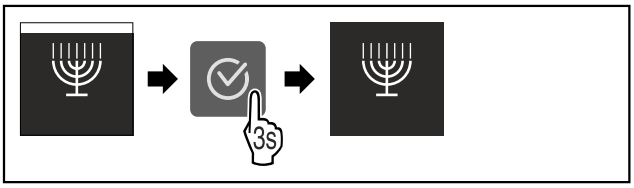


Fig. 34

▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
▷ SabbathMode er deaktiveret.

E-Saver

Med denne funktion kan man aktivere eller deaktivere energisparemodus. Hvis man aktiverer energisparemodus, falder energiforbruget, og temperaturen i apparatet stiger. Fødevarerne holder sig friske, men holdbarheden forkortes.

Temperatur-zone	Anbefalet indstilling (se Temperaturindstilling)	Temperatur ved aktiv E-Saver
-18 °C	-18 °C	-16 °C

Temperaturer

Aktivering af E-Saver



Fig. 35

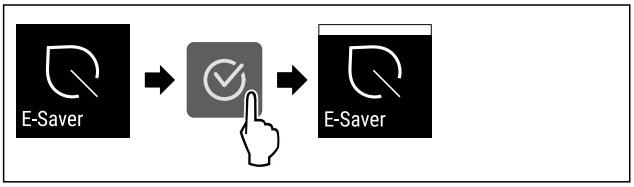


Fig. 36

▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
▷ Energisparemodus er aktiveret.

Deaktivering af E-Saver

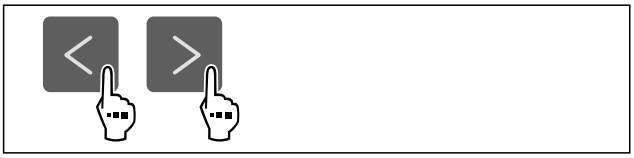


Fig. 37

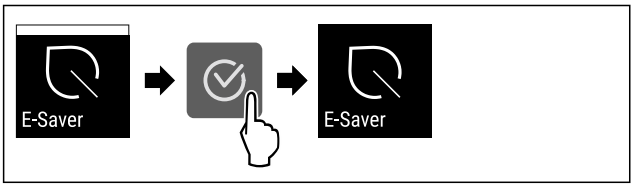


Fig. 38

▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
▷ Energisparemodus er deaktiveret.

Display-lysstyrke

Brug denne funktion til at indstille displayets lysstyrke trinvist.

Du kan indstille følgende lysstyrketrin:
- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (forindstilling)

Indstilling af lysstyrke



Fig. 39

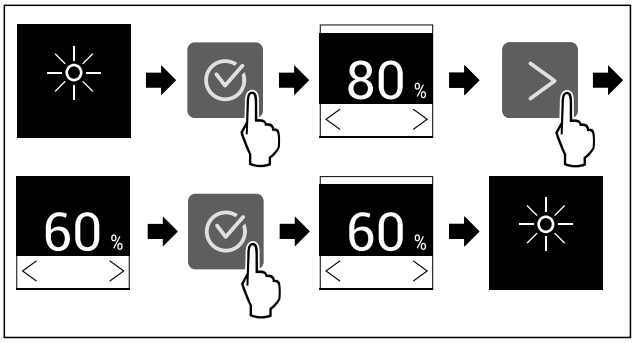


Fig. 40 Vejledende illustration: Skift fra 80 % til 60 %.

▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
▷ Lysstyrke er indstillet.

Døralarm

Med denne funktion kan man aktivere eller deaktivere døralarmen. Døralarmen lyder, når døren har været åbnet for længe. Døralarmen er aktiveret ved levering fra fabrikken. Man kan indstille, hvor længde døren må være åbnet, før døralarmen lyder.

Man kan indstille følgende værdier:
- 1 minut
- 2 minutter
- 3 minutter
- Off

Indstilling af døralarm



Fig. 41

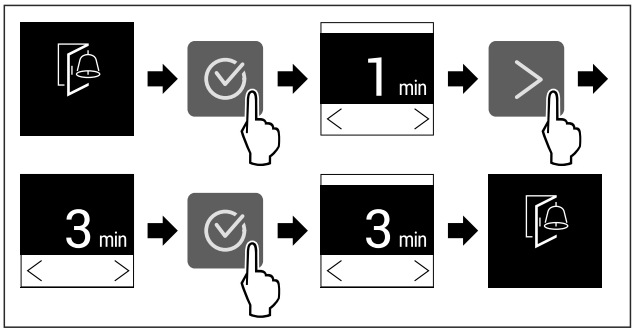


Fig. 42 Vejledende illustration: Skift døralarm fra 1 minut til 3 minutter.

▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
▷ Døralarm er indstillet.

Deaktivering af døralarm



Fig. 44

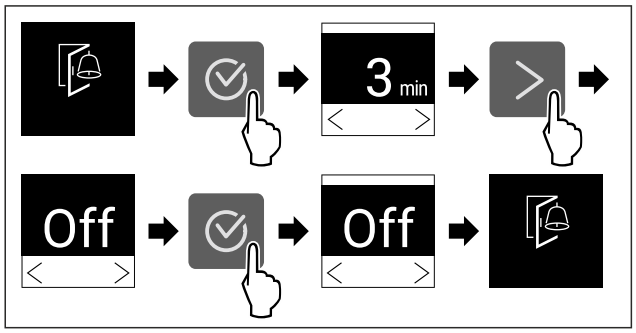


Fig. 45

▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
▷ Døralarm er deaktiveret.

Indtastningsspærre

Med denne funktion aktiverer eller deaktiverer du indtastningsspærren. Indtastningsspærren forhindrer, at apparatet betjenes utilsigtet, f.eks. af børn.

Anvendelse:

- Undgå utilsigtet ændring af funktioner.
- Undgå utilsigtet slukning af apparatet.
- Undgå utilsigtet temperaturindstilling.

Aktivering af indtastningsspærre

Hvis du aktiverer indtastningsspærren, kan du stadig navigere i menuerne, men du kan ikke vælge eller ændre andre funktioner.



Fig. 46

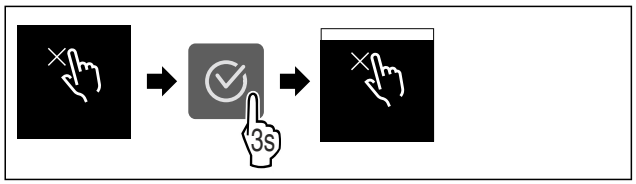


Fig. 47

▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
▷ Indtastningsspærre er aktiveret.

Deaktivering af indtastningsspærre



Fig. 48

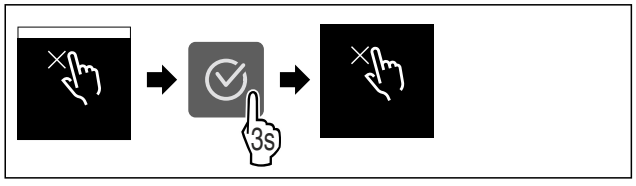


Fig. 49

▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
▷ Indtastningsspærre er deaktiveret.

Apparatoplysninger

Brug denne funktion til at få vist apparatets modelnavn, indeks, serienummer og servicenummer. Man har brug for apparatoplysningerne, hver gang man kontakter kundeservice. (se 10.4 Kundeservice)

Brug desuden denne funktion til at åbne den udvidede menu. (se 3 Sådan fungerer Touch-displayet)

Visning af apparatoplysninger



Fig. 50



Fig. 51

▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
▷ Display viser apparatoplysninger.

Software

Brug denne funktion til at få vist apparatets softwareversion.

Visning af softwareversion



Fig. 52



Fig. 53

▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
▷ Display viser softwareversion.

Demotilstand

Demotilstanden er en særlig funktion for forhandlere, der ønsker at demonstrere apparatets funktioner. Hvis du aktiverer demotilstanden, deaktiveres alle køletekniske funktioner.

Hvis du tænder for apparatet, og der vises "Demo" i statusvisningen, er demotilstanden allerede aktiveret.

Hvis du aktiverer demotilstanden og derefter deaktiverer den igen, nulstilles apparatet til fabriksindstillingerne. (se Nulstilling til fabriksindstillinger)

Aktivering af demotilstand



Fig. 54

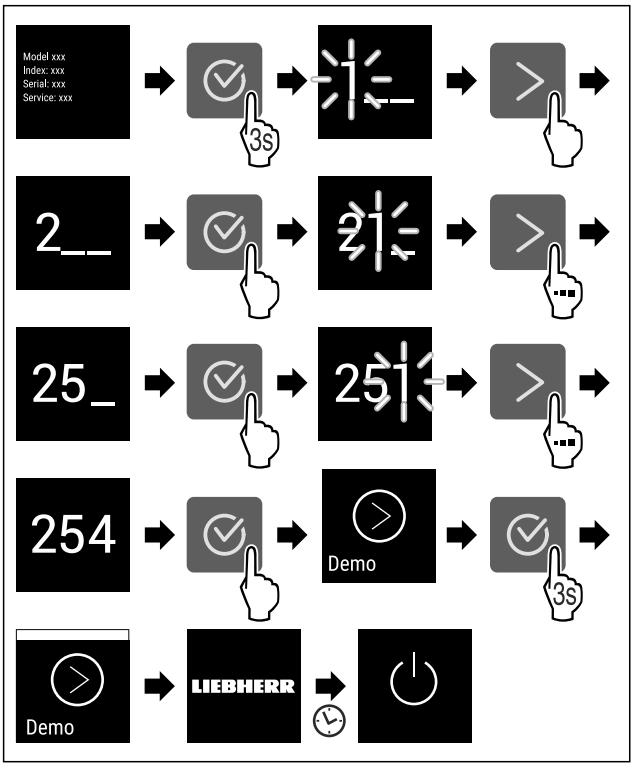


Fig. 55

▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
▷ Demotilstand er aktiveret.
▷ Apparatet er slukket.
▶ Tænd for apparatet. (se 4.1 Tilkobling af apparatet (første ibrugtagning))
▷ "DEMO" vises i statusvisningen.

Deaktivering af demotilstand



Fig. 56

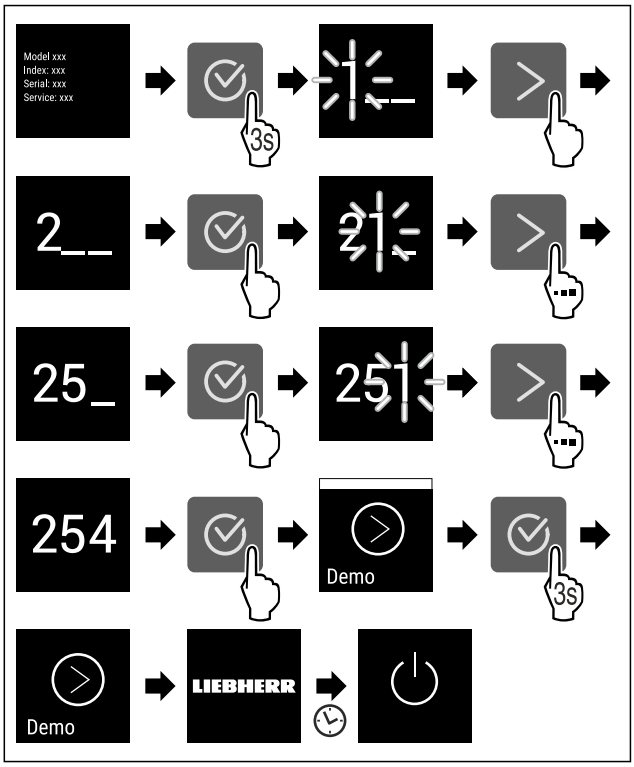


Fig. 57

▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
▷ Demotilstand er deaktiveret.
▷ Apparatet er slukket.
▶ Tænd for apparatet. (se 4.1 Tilkobling af apparatet (første ibrugtagning))
▷ Apparatet nulstilles til fabriksindstillingerne.

Nulstilling til fabriksindstillinger

Brug denne funktion til at nulstille alle indstillinger til fabriksindstillinger. Alle indstillinger, du måtte have foretaget indtil videre, vil blive nulstillet til de oprindelige indstillinger.

Udførelse af nulstilling



Fig. 58

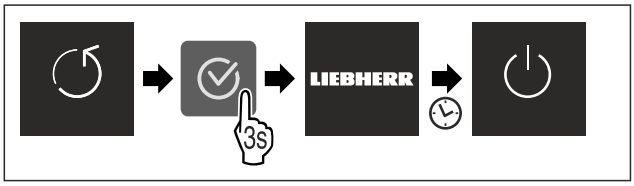


Fig. 59

▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
▷ Apparat er nulstillet.
▷ Apparat er slukket.
▶ Genstart apparat. (se 4.1 Tilkobling af apparatet (første ibrugtagning))

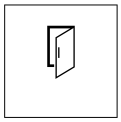
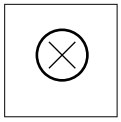
7.3 Meddelelser

Der findes to kategorier af meddelelser:

Kategori	Betydning
Advarsel	Advarsler vises i forbindelse med døralarmer eller funktionsfejl. Du kan selv afslutte de mere simple advarsler. Ved mere alvorlige funktionsfejl skal du kontakte kundeservice. (se 10.4 Kundeservice)
Påmindelse	Påmindelser husker dig på generelle fremgangsmåder. Du kan udføre disse fremgangsmåder og dermed afslutte meddelelsen.

7.3.1 Oversigt over advarsler

Apparatets adfærd ved advarsler:
- Advarsel vises på displayet.
- Alarmtone lyder med tiltagende lydstyrke.

Meddelelse	Årsag	Afslutning af meddelelse
 **Døralarm**	Meddelelsen vises, hvis døren har været åbnet for længe.	Udfør handlinger (se Døralarm) .
 **Strømsvigtsalarm**	Meddelelsen vises, når frysetemperaturen er steget pga. strømsvigt.	Udfør handlinger (se Strømsvigtsalarm) .
 **Temperaturalarm**	Meddelelsen vises, når frysetemperaturen ikke svarer til den indstillede temperatur.	Udfør handlinger (se Temperaturalarm) .
 **Fejl**	Meddelelsen vises, hvis der er opstået en apparatfejl. En komponent i apparatet gør opmærksom på en fejl.	Udfør handlinger (se Fejl) .
* **WLAN-fejl***	Meddelelsen vises, hvis apparatet ikke kunne forbindes til WLAN. (se Oprettelse af forbindelse til et Wi-Fi-netværk første gang) *	Udfør handlinger (se WLAN-fejl*) .*

7.3.2 Afslutning af advarsler

Døralarm

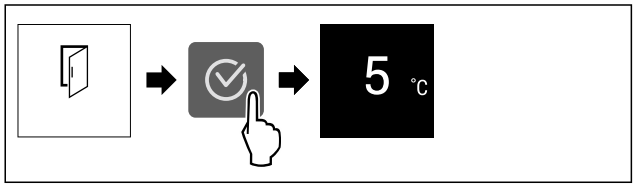


Fig. 60 Vejledende illustration

▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.

-eller-

▶ Luk døren.

▷ Displayet springer til statusvisningen.

Man kan indstille, hvor længde døren må være åbnet, før døralarmen lyder. (se Indstilling af døralarm)

Strømsvigtsalarm

Når strømmen retableres, køler apparatet til den tidligere indstillede måltemperatur.

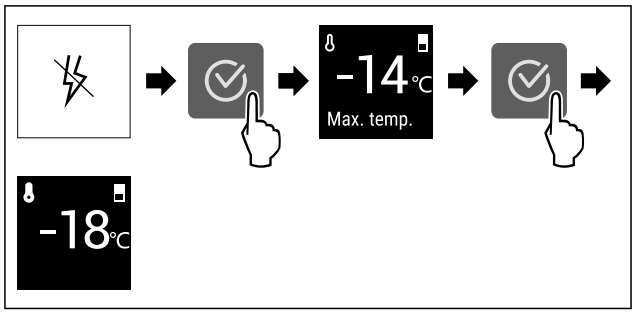


Fig. 61 Vejledende illustration

▶ Tryk på bekræftelsessymbolet.
▷ Den varmeste frysetemperatur vises.
▷ Hvis frysetemperaturen har ligget under -9 °C: Fødevarer vil stadig være spiselige.
Hvis frysetemperaturen har været over -9 °C:
▶ Kontrollér fødevarerne.
▶ Tryk på bekræftelsessymbolet.
▷ Displayet springer til statusvisningen: Den aktuelle temperatur og måltemperaturen vises.

Temperaturalarm

Årsagen til temperaturforskel kan være:
- Du har ilagt varme, friske fødevarer.
- Der er kommet for meget varm luft ind, mens madvarer blev flyttet rundt og taget ud.
- Der har været en længere strømafbrydelse.
- Apparatet er defekt.

▶ Afhjælp årsag.
▷ Apparatet køler til den tidligere indstillede måltemperatur.

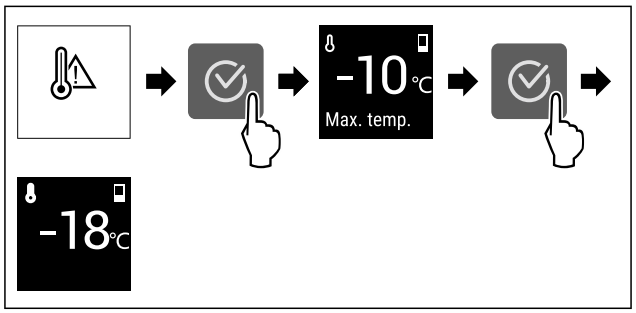


Fig. 62 Vejledende illustration

▶ Tryk på bekræftelsessymbolet.
▷ Den varmeste frysetemperatur vises.
▷ Hvis frysetemperaturen har ligget under -9 °C: Fødevarer vil stadig være spiselige.
Hvis frysetemperaturen har været over -9 °C:
▶ Kontrollér fødevarerne.
▶ Tryk på bekræftelsessymbolet.
▷ Displayet springer til statusvisningen: Den aktuelle temperatur og måltemperaturen vises.

Fejl

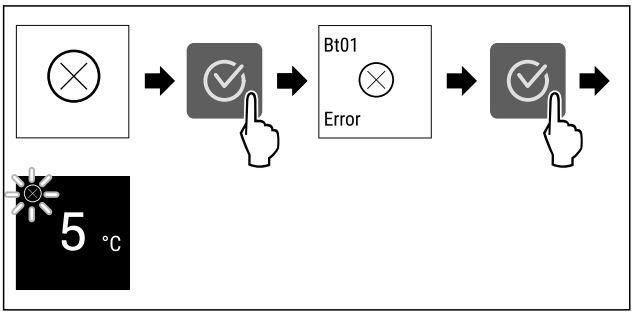


Fig. 63 Vejledende illustration

▶ Tryk på bekræftelsessymbolet.
▷ Fejlkoden vises.
▶ Notér fejlkoden.
▶ Tryk på bekræftelsessymbolet.
▷ Displayet springer til statusvisningen.
▶ Kontakt kundeservice. (se 10.4 Kundeservice)

WLAN-fejl*

▶ Kontrollér WLAN-forbindelse.
▶ Tilslut igen apparatet til WLAN. (se WLAN)

7.3.3 Oversigt over påmindelser

Apparatets adfærd ved påmindelser:

- Påmindelse vises på displayet.
- Alarmtone lyder.

8 Udstyr

8.1 Skuffer

Du kan tage skufferne ud i forbindelse med rengøring.

Du kan tage skufferne ud for at benytte VarioSpace.

Udtagningen og isætningen af skufferne varierer afhængigt af udtrækssystemet. Dit apparat kan fås med forskellige udtrækssystemer.

Bemærk
Energiforbruget stiger, og køleeffekten reduceres, hvis ventilationen er utilstrækkelig.

▶ Lad den nederste skuffe blive i skabet!
▶ Ventilationsåbningen indvendigt på bagvæggen må aldrig blokeres!

8.1.1 Øverste nedklappelige skuffe*

Når du trækker den øverste skuffe ud, klapper den frem. På den måde kan du bedre se ned i skuffen. Funktionen afhænger af apparatets højde.

Udtagning af skuffe

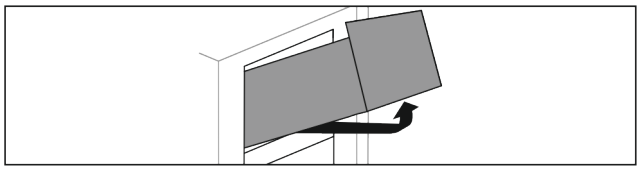


Fig. 64

▶ Træk skuffen ud indtil anslag.
▶ Løft skuffen fremefter.
▶ Løft skuffen nedefra.
▶ Tag skuffen ud fremefter.

Isætning af skuffe

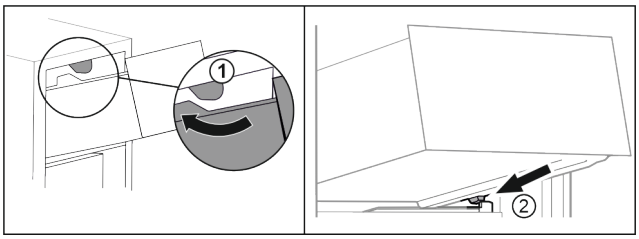


Fig. 65

▶ Før skuffen omkring de øverste stop. *Fig. 65 (1)*
▶ Sæt skuffen skråt bag de nederste stop på beholderristen. *Fig. 65 (2)*
▶ Sænk skuffen ned.
▶ Skub den helt ind.

8.1.2 Skuffe ført på beholderrist

Skuffen kører direkte på beholderristen. Der findes ingen skinner.

Udtagning af skuffe

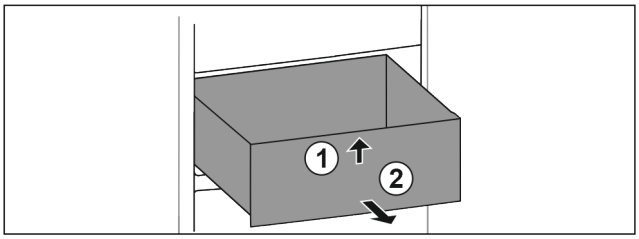


Fig. 66

▶ Træk skuffen ud indtil anslag.
▶ Løft skuffen fremefter. *Fig. 66 (1)*
▶ Tag skuffen ud fremefter. *Fig. 66 (2)*

Isætning af skuffe

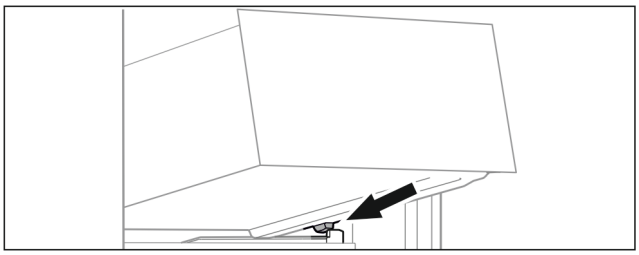


Fig. 67

▶ Sæt skuffen skråt bag stoppene på beholderristen. (se Fig. 67)
▶ Sænk skuffen ned.
▶ Skub skuffen bagud.

8.1.3 Nederste skuffe

Skuffen er den nederste skuffe i apparatet. Den kører direkte på beholderristen. Der findes ingen skinner.

Udtagning af skuffe

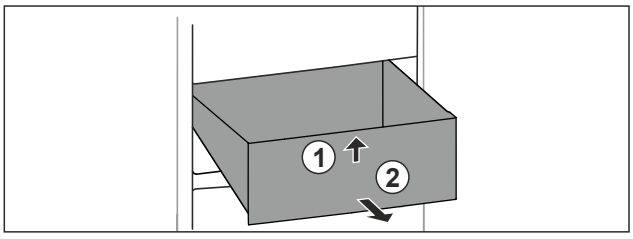


Fig. 68

▶ Træk skuffen ud indtil anslag.
▶ Løft skuffen fremefter. *Fig. 68 (1)*
▶ Tag skuffen ud fremefter. *Fig. 68 (2)*

Isætning af skuffe

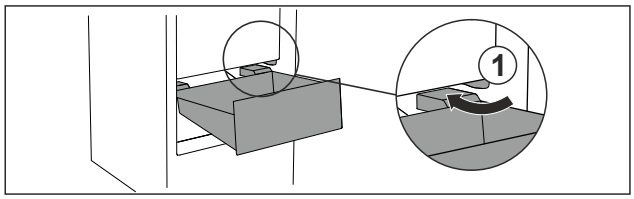


Fig. 69

▶ Før skuffen skråt omkring stoppene *Fig. 69 (1)*.
▶ Sænk skuffen ned.
▶ Skub skuffen bagud.

8.2 EasyTwist-Ice*

Du kan bruge EasyTwist-Ice til at lave isterninger i husholdningsmængder. EasyTwist-Ice tilføres vand via en vandbeholder.

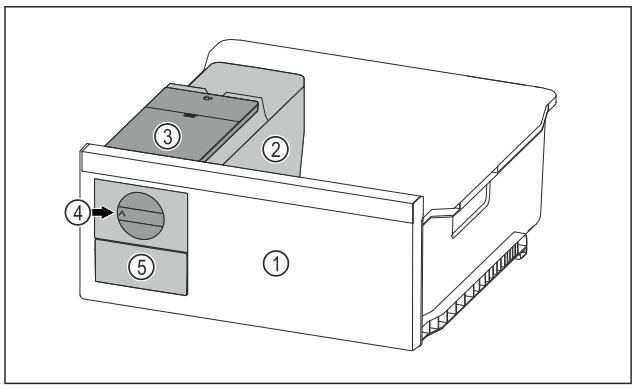


Fig. 70 Vejledende illustration

(1) Fryseskuffe med EasyTwist-Ice
(2) Element med isterningebakke
(3) Vandtank
(4) Drejeknap
(5) Isterningeskuffe

Bemærk
Fryseskuffens placering i apparatet med EasyTwist-Ice må ikke ændres.

8.2.1 Lav isterninger

Mængden af isterninger, du kan lave med EasyTwist-Ice inden for et bestemt interval, afhænger af apparatets frysetemperatur. Jo lavere temperatur i apparatet, jo flere isterninger kan du lave.

Maks. mængde isterninger i isterningebakken:	20 isterninger
Isterningeskuffens maks. kapacitet:	40 isterninger (svarende til to isterningeproduktioner)
Yderligere oplysninger om den tid, der kræves til isterningeproduktionen:	(se 10.1 Tekniske data)

Kontrollér, at følgende forudsætninger er opfyldt:

❑ Komponenterne i EasyTwist-Ice er rengjort.

Fyldning af vandtanken

ADVARSEL
Fare for forgiftning som følge af urent vand!
▶ Vandbeholder må udelukkende fyldes med drikkevand.

VIGTIGT
Sukkerholdige væsker!
Beskadigelse af EasyTwist-Ice.
▶ Fyld udelukkende op med koldt drikkevand.

Bemærk
Ved at anvende filtreret, afkarboniseret vand opnås der drikkevand med den bedste smag til problemfri produktion af isterninger.
Denne vandkvalitet kan opnås ved hjælp af et drikkevandsfilter, der kan købes i specialforretninger.
▶ Fyld kun vandbeholderen med filtreret, afkarboniseret drikkevand.

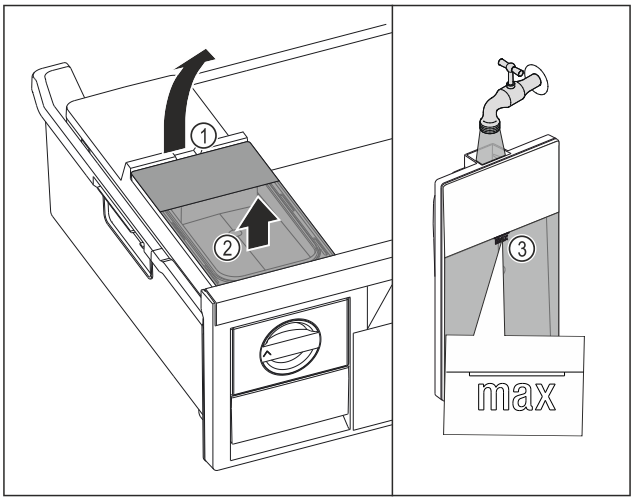


Fig. 71

▶ Træk fryseskuffen ud indtil anslaget.
▶ Løft vandtanken op til udsparingen *Fig. 71 (1)*.
▶ Tag vandtanken ud fra oven. *Fig. 71 (2)*
▶ Fyld vandtanken med drikkevand op til mærket *Fig. 71 (3)*.

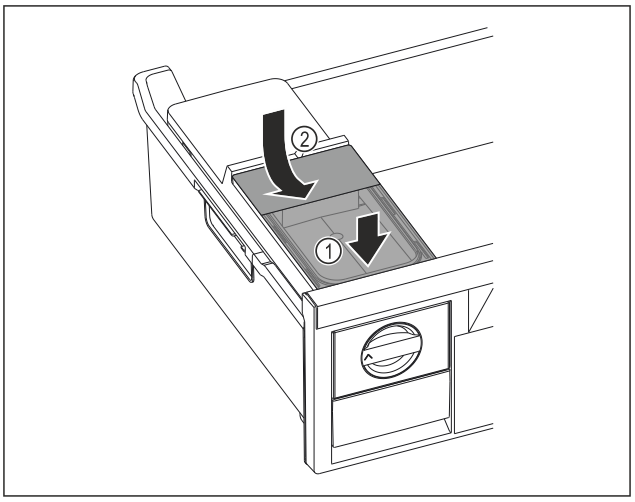


Fig. 72

▶ Sæt vandtanken i forfra. *Fig. 72 (1)*
▶ Sænk vandtank ned bagest. *Fig. 72 (2)*
▶ Skub fryseskuffen ind.

Frigørelse af isterninger

Kontrollér, at følgende forudsætninger er opfyldt:

❑ Den ønskede tid til isterningeproduktion er opfyldt. (se 10.1 Tekniske data)
❑ Fryserskuffen er skubbet helt ind.
❑ Isterningeskuffen er skubbet helt ind.

▶ Drej drejeknappen *Fig. 70 (4)* med uret indtil anslaget.
▷ Isterninger falder ud af isterningebakken og ned i isterningeskuffen *Fig. 70 (5)*.

Hvis ikke alle isterninger kommer ud af isterningebakken:
▶ Drej drejeknappen med uret flere gange indtil anslaget.

8.3 VarioSpace

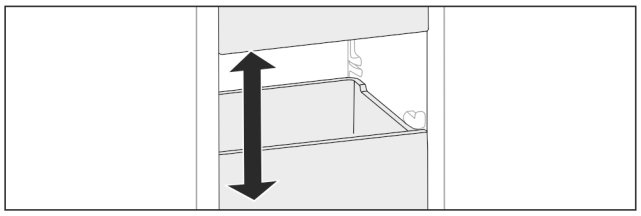


Fig. 73

Du kan tage skuffer og glasplader ud af apparatet. På den måde får du plads til store fødevarer som fjerkræ, kød, store dele af vildt samt højt bagværk. Disse fødevarer kan dermed fryses i hel tilstand og tilberedes videre.
▶ Vær opmærksom på skuffernes og glaspladernes belastningsgrænser (se 10.1 Tekniske data) .

8.4 Køleelement*

Køleelementerne forhindrer, at temperaturen stiger for hurtigt i tilfælde af strømsvigt.

Køleelementerne befinder sig skuffen.

Du kan opbevare køleelementerne i frysebakken.*

8.4.1 Anvendelse af køleelement

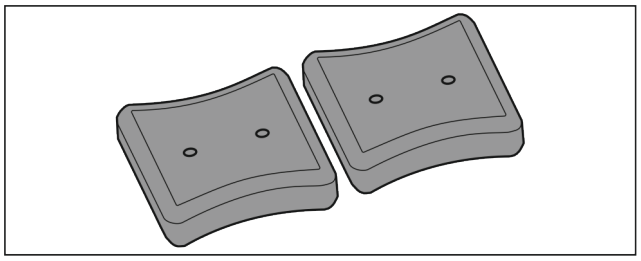


Fig. 74

Når køleelementerne er helt frosne:
▶ Anbring dem foran foroven i frysedelen oven på frostvarerne.

9 Service

9.1 Adskillelse/montering af udtrækssystemer

9.1.1 Henvisninger til adskillelse

Du kan skille udtrækssystemer ad med henblik på rengøringen. Dit apparat kan fås med forskellige udtrækssystemer.

De følgende udtrækssystemer kan skilles ad eller kan ikke skilles ad:

Udtrækssystem	Kan skilles ad / kan ikke skilles ad
Øverste vipbar skuffe*	Kan ikke skilles ad*
Skuffe ført på beholderens ribbe	kan skilles ad (se 9.1.2 Skuffe ført på beholderrist)
Nederste skuffe	Kan ikke skilles ad

9.1.2 Skuffe ført på beholderrist

Adskillelse af udtrækssystem

Kontrollér, at følgende forudsætninger er opfyldt:
❑ Skuffen er taget ud. (se 8.1.2 Skuffe ført på beholderrist)

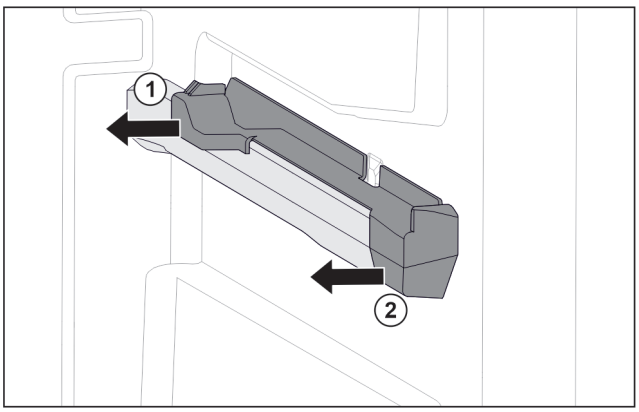


Fig. 75 Påsætningsdel på den højre beholderrist
▶ Tag fat i den bageste del af påsætningsdelen nedefra.
▶ Træk den bageste del af påsætningsdelen af og til siden. *Fig. 75 (1)*
▶ Træk den forreste del af påsætningsdelen af og til siden. *Fig. 75 (2)*

Montering af udtrækssystem

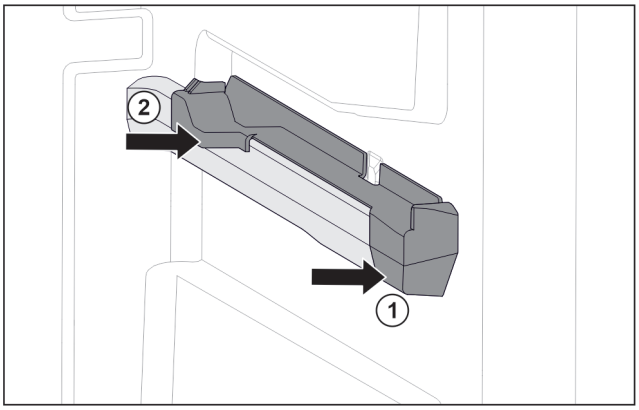


Fig. 76 Påsætningsdel på den højre beholderrist
▶ Sæt den forreste del af påsætningsdelen på beholderristen. *Fig. 76 (1)*
▶ Tryk den bageste del af påsætningsdelen på. *Fig. 76 (2)*

9.2 Afrimning af apparatet

9.2.1 Afrimning med NoFrost

Afrimningen sker automatisk via NoFrost-systemet. Fugtigheden lægger sig på fordamperen, afrimes periodisk og fordamper.

Enheden skal ikke afrimes.

Bemærk
Der kan samle sig vanddråber i bunden af apparatet.
Hvis du tager apparatet ud af brug:
▶ Anbring et håndklæde foran enheden til opsamling af evt. udløbende vanddråber. (se 11 Sæt ud af drift)

9.3 Rengøring af skabet

9.3.1 Forberedelse

ADVARSEL
Fare for elektrisk stød!
▶ Træk stikket ud af køleskabet eller afbryd strømmen.

ADVARSEL
Brandfare
▶ Undlad at skade kølekredsløbet

▶ Tøm skabet.
▶ Tag netstikket ud.

9.3.2 Rengøring af huset

VIGTIGT
Usagkyndig rengøring!
Skader på skabet.
▶ Anvend udelukkende bløde klude og ph-neutrale universalrengøringsmidler.
▶ Anvend ikke skurende eller ridsende svampe eller ståluld.
▶ Anvend ikke kraftige, skurende, sand-, klorid- eller syreholdige rengøringsmidler.

ADVARSEL
Fare for kvæstelser og skader på grund af varm damp!
Varm damp kan medføre forbrændinger og beskadige overfladerne.
▶ Benyt ingen damprensere!

▶ Tør huset af med en blød og ren klud. Anvend lunkent vand med neutralt rengøringsmiddel ved kraftig tilsmudsning. Glasfladerne kan desuden rengøres med glasrens.

9.3.3 Rengøring af skabet indvendigt

VIGTIGT
Usagkyndig rengøring!
Skader på skabet.
▶ Anvend udelukkende bløde klude og ph-neutrale universalrengøringsmidler.
▶ Anvend ikke skurende eller ridsende svampe eller ståluld.
▶ Anvend ikke kraftige, skurende, sand-, klorid- eller syreholdige rengøringsmidler.

▶ Kunststofflader: Rengør manuelt med en blød, ren klud, lunkent vand og lidt opvaskemiddel.
▶ Metalflader: Rengør manuelt med en blød, ren klud, lunkent vand og lidt opvaskemiddel.

9.3.4 Rengør udstyret

VIGTIGT
Usagkyndig rengøring!
Skader på skabet.
▶ Anvend udelukkende bløde klude og ph-neutrale universalrengøringsmidler.
▶ Anvend ikke skurende eller ridsende svampe eller ståluld.
▶ Anvend ikke kraftige, skurende, sand-, klorid- eller syreholdige rengøringsmidler.

Rengøring med en blød, ren klud, lunkent vand og lidt afspændingsmiddel:

- Hylde
- Skuffe
- Frysebakke*
- Komponenter i EasyTwist-Ice*

Rengøring i opvaskemaskine til 60 °C:

- Isterningbakke*

▶ Adskillelse af udstyr: se det pågældende kapitel.
▶ Rengør udstyret.

9.3.5 Rengøring af EasyTwist-Ice*

Rengør EasyTwist-Ice i følgende tilfælde:

- Første ibrugtagning
- Inaktivitet i mere end 48 timer
- Rengøringsbehov

Adskillelse af EasyTwist-Ice

Kontrollér, at følgende forudsætninger er opfyldt:

❑ Skuffen er taget ud. (se 8.1 Skuffer)
❑ Skuffen er stillet på et bord.

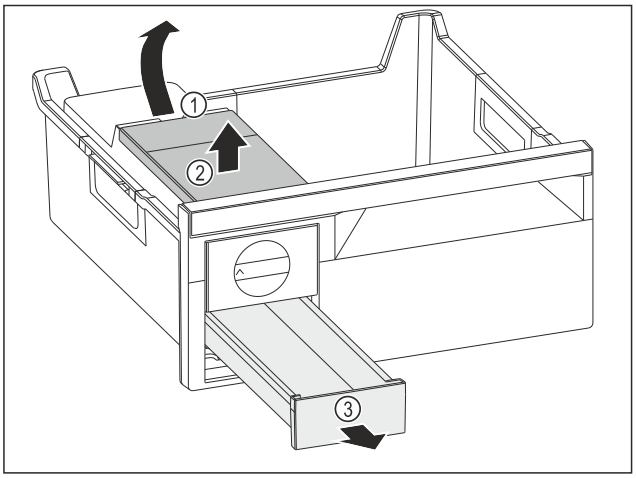


Fig. 77

▶ Udtagning af vandtank: Løft vandtanken i udsparingen *Fig. 77 (1)*.
▶ Tag vandtanken *Fig. 77 (2)* op og ud.
▶ Tag isterningeskuffen *Fig. 77 (3)* frem og ud.

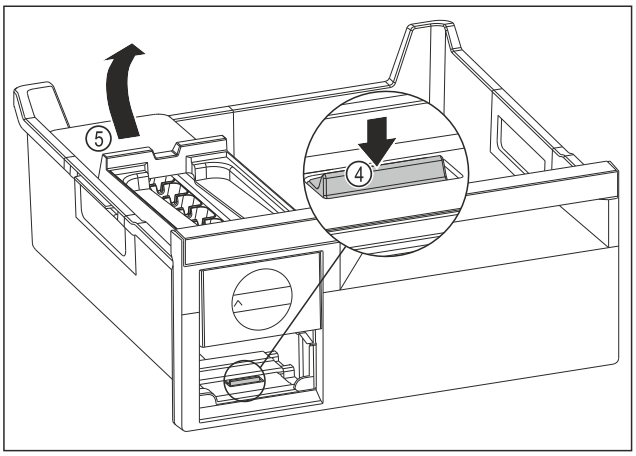


Fig. 78

▶ Udtagning af EasyTwist-Ice-legemet: Tryk lasken *Fig. 78 (4)* ned med fingeren, og løft samtidigt EasyTwist-Ice-legemet *Fig. 78 (5)* med den anden hånd.
▶ Tag EasyTwist-Ice-legemet ud af fryseskuffen.

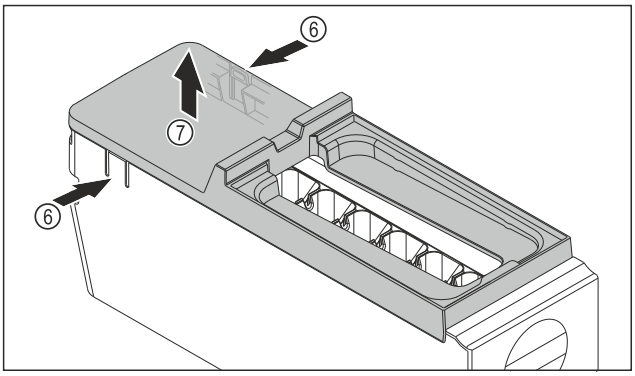


Fig. 79

- ▶ Udtagning af EasyTwist-Ice-legemets afdækning: Tryk på laskerne *Fig. 79 (6)* på begge sider af EasyTwist-Ice-legemet med den ene hånd.
- ▶ Tag afdækningen *Fig. 79 (7)* op og ud med den anden hånd.
- ▷ EasyTwist-Ice er adskilt i fire dele. (se Fig. 80)

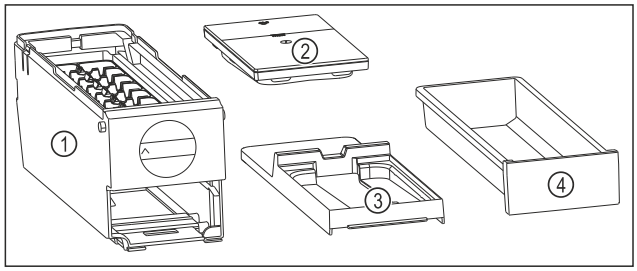


Fig. 80 Dele af EasyTwist-Ice

(1) EasyTwist-Ice-legeme med isterningeskål
(2) Vandtank
(3) Afdækning
(4) Isterningeskuffe

VIGTIGT

Fare for beskadigelse som følge af forkert demontering!
Afbrækning, revning og splintring af udstyr. Hvis du adskiller EasyTwist-Ice-legemet yderligere, risikerer du at beskadige drejeknappen eller andre dele af EasyTwist-Ice-legemet.

- ▶ EasyTwist-Ice må kun adskilles i de afbildede dele. (se Fig. 80)
- ▶ Rengør EasyTwist-Ice-legemet *Fig. 80 (1)* som en helhed.

Rengøring af EasyTwist-Ice

Kontrollér, at følgende forudsætninger er opfyldt:

- ❑ EasyTwist-Ice er adskilt. (se Adskillelse af EasyTwist-Ice)
- ▶ Rengør isterningeskuffen, vandtanken, afdækningen og EasyTwist-Ice-legemet med varmt vand og en smule opvaskemiddel.
- ▶ Tør alle rengjorte dele helt af med en tør klud.
- ▷ EasyTwist-Ice er rengjort.

Montering af EasyTwist-Ice

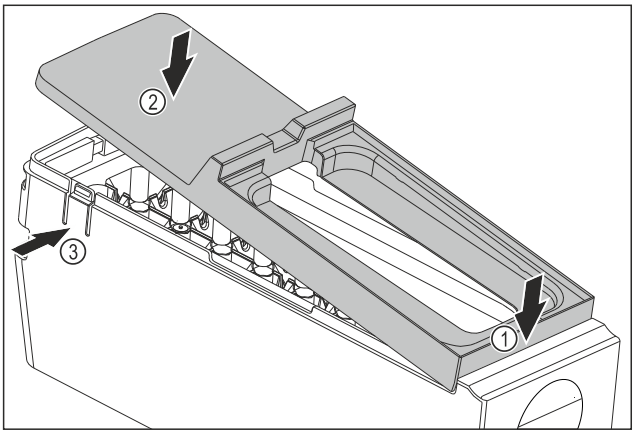


Fig. 81

- ▶ Montering af EasyTwist-Ice-legemets afdækning: Påsæt afdækningen foran. *Fig. 81 (1)*
- ▶ Sænk afdækningen bagtil. *Fig. 81 (2)*
- ▷ Afdækningen går hørbart i indgreb i begge lasker *Fig. 81 (3)*.

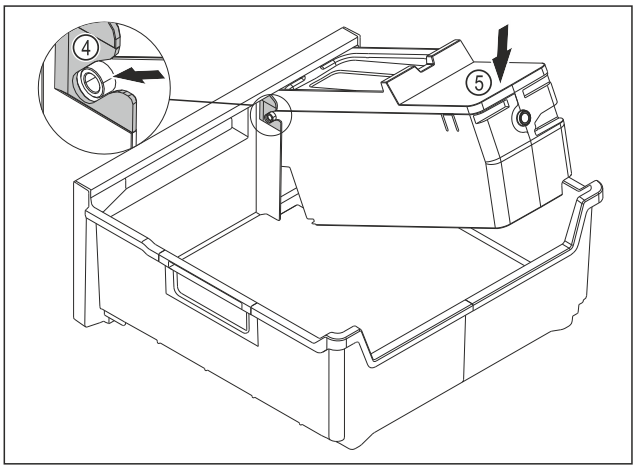


Fig. 82

- ▶ Montering af EasyTwist-Ice-legemet: Skub EasyTwist-Ice-legemets akser ind i føringerne *Fig. 82 (4)*.
- ▶ Tryk EasyTwist-Ice-legemet *Fig. 82 (5)* ned bagtil.
- ▷ EasyTwist-Ice-legemet går hørbart i indgreb.

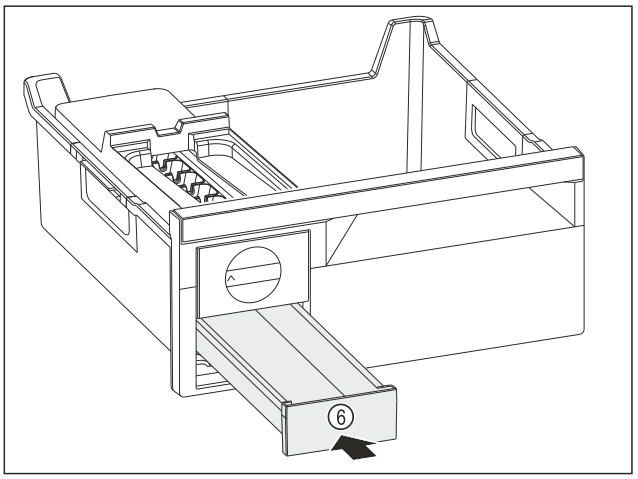


Fig. 83

- ▶ Skub isterningeskuffen *Fig. 83 (6)* ind.

ADVARSEL

Fare for forgiftning som følge af urent vand!

- ▶ Vandbeholder må udelukkende fyldes med drikkevand.

- ▶ Fyld vandtanken med vand.
- ▶ Indsæt vandtanken.
- ▶ Indsæt skuffen. (se 8.1 Skuffer)

Hvis du bruger ufiltreret vand:

- ▶ Kassér isterninger, der er lavet 24 timer efter den første isterningeproduktion.

-eller-

Hvis du bruger filtreret vand:

- ▶ Kassér isterninger, der er lavet 48 timer efter den første isterningeproduktion.

9.3.6 Efter rengøringen

- ▶ Gnid skab og udstyrsdele tørre.
- ▶ Tilslut skabet og tænd for det.
- ▶ Aktiver SuperFrost (se 7.2 Apparatets funktioner) .

Hvis temperaturen er tilstrækkelig kold:

▶ Anbring fødevarer.
▶ Gentag rengøringen regelmæssigt.

10 Kundeservice

10.1 Tekniske data

Temperaturområde	
Frost	-28 °C til -15 °C

Maks. frysemængde / 24 timer	
Frysedel	Se typeskilt under „Frysekapacitet .../ 24 h“

Udstyrets maksimale belastningsvægt			
Udstyr	Enheds-bredde 600 mm (se monte-ringsvej-ledning, enhedsmål)	Enheds-bredde 700 mm (se monte-ringsvejled-ning, enhedsmål)	Enheds-bredde 750 mm (se monte-ringsvej-ledning, enhedsmå l)
Skuffe ført på beholderens ribbe (se 8.1.2 Skuffe ført på beholderrist)	19 kg	25 kg	--
Nederste skuffe (se 8.1.3 Nederste skuffe)	11 kg	19 kg	
Øverste vipbar skuffe* (se 8.1.1 Øverste nedklappelige skuffe*) *	19 kg*	19 kg*	--*

Isterningeproduktion med EasyTwist-Ice*	
Varighed ved -18 °C	ca. 5,5 timer
Varighed ved tændt SuperFrost	ca. 3 timer

Til apparater med WLAN-forbindelse:*

Frekvensoplysning*	
Frekvensbånd	2,4 GHz
Maksimalt udstrålet effekt	< 100 mW
Radioanordningens anvendelsesformål	Integrering i det lokale WLAN-netværk til datakommunikation

10.2 Driftslyde

Skabet udsender forskellige lyde under anvendelsen.

- Ved **lav køleeffekt** arbejder skabet energibesparende, men længere. Lyden er **svagere**.
- Ved **kraftigere køleeffekt** køles fødevarerne hurtigere. Lyden er **højere**.

  Eksempel:
  - aktiverede funktioner (se 7.2 Apparatets funktioner)
  - ventilatoren kører
  - der er lige lagt nye fødevarer i
  - høj omgivelsestemperatur
  - døren har været åbnet i lang tid

Lyd	Mulig årsag	Støjtype
Klukken og rislen	Der løber køle-middel i kølekreds-løbet.	Normal driftslyd
Hvæsen og hvislen	Kølemiddel sprøjtes ind i køle-kredsløbet.	Normal driftslyd
Brummen	Skabet køler. Lydstyrken afhænger af køle-effekten.	Normal driftslyd
Snurrende og susende lyde	Ventilatoren kører.	Normal driftslyd
Klik	Komponenter slås til og fra.	Normal tilko-blingslyd
Raslen eller summen	Ventiler eller klapper er aktive.	Normal tilko-blingslyd
let banken, summen eller snurren*	Ventilen er aktiv.	Normal driftslyd

Lyd	Mulig årsag	Støjtype	Afhjælpning
Vibration	Uegnet opstilling	Fejllyd	Juster skabet med justerings-fødderne.
Klapren	Udstyr, genstande inde i skabet	Fejllyd	Fastgør udstyrsdele. Sørg for, at der er afstand mellem genstandene.

10.3 Teknisk fejl

Dit skab er konstrueret og fremstillet således, at funktions-sikkerhed og lang levetid er sikret. Hvis der alligevel skulle opstå en fejl, skal du kontrollere, om fejlen kan skyldes en betjeningsfejl. I så tilfælde skal du selv betale udgifterne til afhjælpning, også selv om garantien gælder.

Følgende fejl kan du selv afhjælpe.

10.3.1 Skabets funktion

Fejl	Årsag	Afhjælpning
Skabet kører ikke.	→ Der er ikke tændt for skabet.	▶ Tænd for skabet.
	→ Strømstikket er ikke sat rigtigt i stikdåsen.	▶ Kontroller strømstikket.
	→ Sikringen i stikdåsen er ikke i orden.	▶ Kontroller sikringen.
	→ Strømsvigt	▶ Hold skabet lukket. ▶ Beskyt fødevarerne: Læg køleelementer oven på fødevarerne, eller brug en anden fryser, hvis strømafbrydelsen varer længere. ▶ Genindfrys ikke optøede fødevarer.
	→ Køleskabsudtaget sidder ikke rigtigt i enheden.	▶ Kontrollér køleskabsudtaget.
Temperaturen er ikke tilstrækkelig lav.	→ Skabets dør er ikke lukket rigtigt.	▶ Luk skabsdøren.
	→ Den omgivende temperatur er for høj.	▶ Problemløsning: (se 1.4 Skabets anvendelsesområde)
	→ Skabsdøren er blevet åbnet for tit eller for længe.	▶ Vent på, at den krævede temperatur indstilles igen automatisk. Hvis ikke, skal du kontakte kundeservice. (se 10.4 Kundeservice)
	→ Der er anbragt en for stor mængde friske fødevarer uden SuperFrost.	▶ Problemløsning: (se SuperFrost)
	→ Temperaturen er indstillet forkert.	▶ Indstil en lavere temperatur og kontrollér efter 24 timer.
	→ Skabet står for tæt på en varmekilde (komfur, radiator osv.).	▶ Skabet eller varmekilden skal placeres et andet sted.
Dørens tætning er defekt, eller den skal udskiftes af anden årsag.	→ Dørtætningen kan udskiftes. Den kan udskiftes uden brug af yderligere værktøj.	▶ Kontakt kundeservice. (se 10.4 Kundeservice)
Der er is i skabet, eller der dannes kondensvand.	→ Dørens tætning kan være gledet ud af rillen.	▶ Kontroller, at dørens tætning sidder korrekt i rillen.
Enhedens ydre overflader er varme.*	→ Varmen fra kølekredsløbet anvendes til at forhindre kondensvand.	▶ Det er normalt.

10.4 Kundeservice

Prøv først, om du selv kan afhjælpe fejlen (se 10 Kundeservice) . Kontakt kundeservice, hvis du ikke selv kan afhjælpe fejlen.

Du kan finde adressen i den vedlagte brochure „Liebherr-Service“ eller på home.liebherr.com/service.

ADVARSEL
Ukorrekt reparation!
Kvæstelser.
- ▶ Reparationer og indgreb på apparatet og på strømledningen, som ikke er udtrykkeligt nævnte (se 9 Service) , må kun gennemføres af kundeservice.
- ▶ Hvis nettilslutningsledningen er beskadiget, må den kun udskiftes af producenten eller dennes kundeservice eller en tilsvarende kvalificeret person.
- ▶ Ved apparater med IEC-stik må kunden foretage udskiftningen.

10.4.1 Kontakt kundeservice

Kontrollér, at følgende oplysninger om apparatet er tilgængelige:
- ❑ Skabets betegnelse (model og indeks)
- ❑ Service-nr. (Service)
- ❑ Serienummer (S-Nr.)

▶ Hent oplysninger om apparatet via displayet. (se Apparatoplysninger)
-eller-
▶ Find apparatoplysningerne på typeskiltet. (se 10.5 Typeskilt)

▶ Noter oplysningerne om skabet.
▶ Underret kundeservice: Oplys om fejlen og apparatoplysningerne.
▷ Dette muliggør en hurtig og målrettet service.
▶ Følg yderligere anvisninger fra kundeservice.

10.5 Typeskilt

Typeskiltet er placeret indvendigt i skabet bag skufferne.

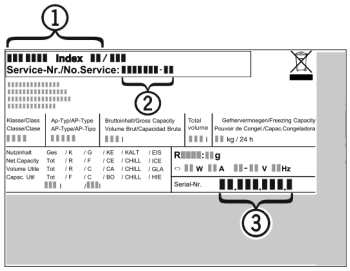


Fig. 84

(1) Skabsbetegnelse
(2) Service-nr.
(3) Serienummer

▶ Aflæs oplysningerne på typeskiltet.

11 Sæt ud af drift

▶ Tøm skabet.
▶ Sluk for apparatet. (se Slukning og tænding af apparatet)
▶ Træk netstikket ud af stikkontakten.
▶ Fjern evt. køleskabsudtaget: Træk køleskabsudtaget ud af enhedens stik, og bevæg det samtidigt til venstre og højre.
▶ Læg en håndklæde foran apparatet for at opsamle eventuelle vanddråber, der løber ud.
▶ Rengør apparatet. (se 9.3 Rengøring af skabet)
▶ Lad døren stå åben, så der ikke dannes dårlig lugt.

12 Bortskaffelse

12.1 Forberedelse af apparatet til bortskaffelse



Liebherr anvender batterier i egne apparater. I EU forpligter lovgivningen af miljømæssige årsager slutbrugeren til at tage disse batterier ud af de gamle apparater før bortskaffelsen. Hvis dit apparat indeholder batterier, er der anbragt en tilhørende henvisning på apparatet.

Pærer — I tilfælde af, at du selv kan tage pærerne ud og uden at ødelægge dem, skal de også tages ud før bortskaffelsen.

▶ Tag apparatet ud af drift.
▶ Såfremt muligt: afmontér pærerne uden at ødelægge dem.

12.2 Miljøvenlig bortskaffelse af apparatet



Apparatet indeholder stadig ædle materialer og må ikke bortskaffes sammen med det usorterede affald.





Bortskaf batterierne separat fra det gamle apparat. I den forbindelse kan batterierne afleveres gratis i handlen samt på genbrugspladser.

Pærer — Afmonterede pærer skal bortskaffes via de pågældende indsamlingssystemer.

For Tyskland: Du kan bortskaffe apparatet gratis på genbrugspladser i containere i klasse 1. Ved køb af et nyt køle- og fryseapparat og et salgsareal > 400 m^2 tager handlen det gamle apparat gratis tilbage.

ADVARSEL
Udløbende kølemiddel og olie!
Brand. Det anvendte kølemiddel er miljøvenligt, men brandbart. Den anvendte olie er også brandbar. Udløbet kølemiddel og olie kan antændes ved en tilpas høj koncentration og ved kontakt med en ekstern varmekilde.
▶ Kølemiddelkredsløbets og kompressorens rørledninger må ikke beskadiges.

▶ Se anvisninger vedr. apparattransport.
▶ Transportér apparat væk uden at beskadige det.
▶ Batterier, pærer og apparatet skal bortskaffes iht. de ovenfor nævnte krav.



home.liebherr.com/fridge-manuals

DA Fryseskab

Udgivelsesdato: 20250507

Artikelnr.-indeks: 7088531-00

Liebherr-Hausgeräte GmbH
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Deutschland